



НАЦІОНАЛЬНИЙ СТАНДАРТ УКРАЇНИ

СИСТЕМА КОНСТРУКТОРСЬКОЇ ДОКУМЕНТАЦІЇ

Терміни та визначення основних понять

ДСТУ 3321:2003

Видання офіційне

Б3 №2-2001/120

Київ

ДЕРЖСПОЖИВСТАНДАРТ УКРАЇНИ

2005

ПЕРЕДМОВА

1 РОЗРОБЛЕНО І ВНЕСЕНО: Український науково-дослідний інститут стандартизації, сертифікації та інформатики і Державний науково-дослідний інститут «Система» Держспоживстандарту України

РОЗРОБНИКИ: **О. Донець; Л. Скиба; Я. Юзьків** (керівник розробки), канд. техн. наук; **В. Тетера**, канд. фіз-мат. наук; **О. Одноколов, В. Моргунюк**, канд. техн. наук

2 НАДАНО ЧИННОСТІ: наказ Держспоживстандарту України № 225 від 08 грудня 2003 р.

3 НА ЗАМІНУ: ДСТУ 3321–96

Право власності на цей документ належить державі.

Відтворювати, тиражувати і розповсюджувати його повністю чи частково
на будь-яких носіях інформації без офіційного дозволу заборонено.

Стосовно врегулювання прав власності треба звертатися до Держспоживстандарту України

Держспоживстандарт України, 2005

ЗМІСТ

1 Сфера застосування	1
2 Нормативні посилання	1
3 Загальні пояснення.....	1
4 Основні поняття	2
5 Види виробів	4
6 Основні види конструкторської документації.....	6
7 Види текстових конструкторських документів	8
8 Види графічних конструкторських документів	11
9 Позначення конструкторської документації	14
10 Створювання графічних конструкторських документів	14
11 Обіг конструкторської документації	23
Додаток А Додаткові терміни та визначення понять, що їх використовують у конструкторській документації	26
Додаток Б Абетковий покажчик українських термінів.....	33
Додаток В Абетковий покажчик російських термінів	43
Додаток Г Бібліографія.....	50

НАЦІОНАЛЬНИЙ СТАНДАРТ УКРАЇНИ

СИСТЕМА КОНСТРУКТОРСЬКОЇ ДОКУМЕНТАЦІЇ

Терміни та визначення основних понять

СИСТЕМА КОНСТРУКТОРСКОЙ ДОКУМЕНТАЦИИ

Термины и определения основных понятий

DESIGN DOCUMENTATION SYSTEM

Terms and definitions of fundamental conceptions

Чинний від 2004–10–01

1 СФЕРА ЗАСТОСУВАННЯ

1.1 Цей стандарт установлює українські терміни та визначення основних понять системи конструкторської документації (СКД).

1.2 Терміни, установлені цим стандартом, треба використовувати в конструкторській документації усіх видів, у довідковій та навчально-методичній літературі, що стосується конструкторської документації.

2 НОРМАТИВНІ ПОСИЛАННЯ

У цьому стандарті є посилання на такі стандарти:

ДСТУ 2391–94 Система технологічної документації. Терміни та визначення

ДСТУ 2394–94 Інформація та документація. Комплектування фонду, бібліографічний опис, аналіз документів. Терміни та визначення

ДСТУ 2462–94 Сертифікація. Основні поняття. Терміни та визначення

ДСТУ 2497–94 Основні норми взаємозамінності. Різьба і різьбові з'єднання. Терміни та визначення

ДСТУ 2627–94 Системи оброблення інформації. Видавничі комп'ютеризовані системи. Оброблення та друкування документів. Терміни та визначення

ДСТУ 2668–94 Безвідмовність, обслуговування та готовність. Терміни та визначення

ДСТУ 2510–94 Покриття лакофарбові. Терміни та визначення

ДСТУ 2860–94 Надійність техніки. Терміни та визначення

ДСТУ 2888–94 Пакування та консервація. Терміни та визначення

ДСТУ 2960–94 Організація промислового виробництва. Основні поняття. Терміни та визначення

ДСТУ 3278–95 Система розроблення та поставлення продукції на виробництво. Основні терміни та визначення.

3 ЗАГАЛЬНІ ПОЯСНЕННЯ

3.1 Для кожного поняття встановлено один, а в окремих випадках два застандартовані терміни. Проте в межах одного документа треба вживати лише один із термінів-синонімів.

3.2 Частину терміна, подану напівгрубим шрифтом в круглих дужках, можна не вживати, використовуючи термін у конструкторській документації. Пояснення, подане світлим шрифтом у круглих дужках після терміна, що означає сферу його вживання, не є частина терміна.

Наявність квадратних дужок у терміні і визначенні певної термінологічної статті означає, що у ній суміщено дві чи кілька терміністостей, в яких переважає одинаковий текст. Першу статтю треба читати, беручи до уваги текст поза дужками разом із текстом у першій парі квадратних дужок, пропускаючи текст у інших парах дужок. Другу статтю читають, замінюючи текст першої пари квадрат-

ДСТУ 3321:2003

них дужок текстом другої пари квадратних дужок, і т. д. В абетковому покажчику суміщені терміни подано окремо без дужок, з посилкою на той самий номер терміностатті.

3.3 Подані визначення можна в разі потреби змінювати, вводячи до них похідні ознаки, розкриваючи значення використаних термінів, зазначаючи об'єкти, що входять до обсягу виозначуваного поняття. Зміни не повинні порушувати обсягу і змісту понять, виозначених у стандарти.

3.4 У стандарті як довідкові подано російські (ru) терміни-відповідники, узяті зі стандартів Єдиної системи конструкторської документації (ЕСКД), і джерел, зазначених у розділі «Бібліографія».

3.5 У стандарті подано абеткові покажчики українських та російських термінів.

4 ОСНОВНІ ПОНЯТТЯ

4.1 конструкторський документ

Документ, який окремо чи разом з іншими документами визначає склад і конструкцію виробу та містить необхідні дані, згідно з якими розробляють, виробляють, контролюють, приймають, постачають, експлуатують та ремонтують виріб

ru конструкторский документ [1]

4.2 графічний (конструкторський) документ

Конструкторський документ, що містить переважно графічне зображення виробу і (або) його складових частин, будови, принципу дії та внутрішніх і зовнішніх зв'язків його функційних частин

ru графический конструкторский документ [1]

4.3 текстовий (конструкторський) документ

Конструкторський документ, що містить переважно суцільний чи поділений на колонки текст.

Примітка. Текстовий документ може містити графічні ілюстрації, які пояснюють викладений текст

ru текстовой конструкторский документ [1]

4.4 конструкторська документація

Сукупність конструкторських документів, які містять потрібні у загальному випадку дані, згідно з якими розробляють, виготовляють, контролюють, приймають, постачають, експлуатують та ремонтують виріб.

ru конструкторская документация [1]

Примітка 1. Конструкторська документація — це частина технічної документації.

Примітка 2. Технічна документація — сукупність документів, необхідна і достатня для безпосереднього користування на кожній стадії життєвого циклу виробу від його створення до зтилізування

4.5 система конструкторської документації; СКД

Комплекс національних стандартів, які встановлюють взаємопов'язані правила розробляння, оформлення та обігу конструкторської документації

ru система конструкторской документации [1]

4.6 стадія розробляння (конструкторської документації)

Закінчена частина процесу розробляння конструкторської документації, яка може полягати в розробленні технічної пропозиції, ескізного проекту, технічного проекту чи робочої конструкторської документації

ru стадия разработки конструкторской документации [1]

4.7 етап розробляння конструкторської документації

Закінчена частина стадії розробляння конструкторської документації, яка становить певний вид робіт з-поміж визначених для цієї стадії

ru этап разработки конструкторской документации [1]

4.8 комплектність конструкторської документації Наявність конструкторських документів, необхідних і достатніх, щоб виготовляти, експлуатувати та ремонтувати певний виріб	ru комплектность конструкторской документации [1]
4.9 основний конструкторський документ Конструкторський документ, який окрім чи разом з іншими зазначенimi в ньому конструкторськими документами повністю й однозначно визначає певний виріб та його склад. Примітка. Основний конструкторський документ для складанні одиниць, комплексів та комплектів — специфікація, а для деталей — кресленик деталі	ru основной конструкторский документ [1]
4.10 основний комплект конструкторських документів Комплект конструкторських документів, що стосуються виробу в цілому. Примітка. Конструкторські документи складових частин до основного комплекту конструкторських документів не належать	ru основной комплект конструкторских документов [1]
4.11 повний комплект конструкторських документів Комплект конструкторських документів, складений з основного комплекту конструкторських документів на даний виріб і основних комплектів конструкторських документів на всі його складові частини, застосовані згідно зі своїми основними конструкторськими документами	ru полный комплект конструкторских документов [1]
4.12 технічне завдання; ТЗ Документ, що встановлює основну призначеність, показники якості виробу, техніко-економічні та спеціальні вимоги до нього та до обсягу, стадій розроблення і складу конструкторської документації (див. також ДСТУ 3278). Примітка. Технічне завдання до конструкторських документів не належить	ru техническое задание [1]
4.13 [технологічне контролювання] [технологічний контроль] (конструкторської документації) [Процес] [Служба] контролювання відповідності конструкції виробу встановленим вимогам до його виробникої, експлуатаційної та ремонтної технологічності, застосовності раціональних методів виготовлення з урахуванням обсягу випуску виробів та визначеної номенклатури застосовуваних матеріалів	ru технологический контроль (конструкторской документации) [1]
4.14 конструкція виробу Сукупність властивостей виробу, яку характеризують склад його частин, призначеність, взаємна розташованість, форма, розміри і матеріали складових частин та види з'єднання їх між собою	ru конструкция изделия [1]
4.15 [нормоконтролювання] [нормоконтроль] [Процес контролювання] [Служба, призначена контролювати] виконування конструкторської документації згідно з нормами, вимогами і правилами, установленими нормативними документами	ru нормоконтроль [13]
4.16 комплект запасних частин, інструменту та приладдя Запасні частини, інструменти, приладдя та матеріали, потрібні для технічного обслуговування і ремонтування виробів, укомплектовані залежно від їхньої призначеності та особливостей використовування.	ru комплект запасных частей, инструмента и принадлежностей [1]

5 ВИДИ ВИРОБІВ

5.1 виріб (СКД)

ru изделие [12]

Будь-який предмет або набір предметів, що їх виробляють на підприємстві.

Примітка. Виріб — одиниця промислової продукції, кількість якої обчислюють у штуках (примірниках) (ДСТУ 2391)

5.2 деталь

ru деталь [1]

Виріб, що його виготовляють із матеріалу одної марки, не виконуючи складальних операцій

5.3 складанна одиниця; скла́денъ

ru сборочная единица [1]

Виріб, складові частини якого з'єднують між собою на підприємстві-виробнику

5.4 комплекс

ru комплекс [1]

Кілька розспеціфікованих виробів взаємопов'язаної призначеності, які не з'єднують між собою на підприємстві-виробнику

5.5 комплект

ru комплект [1]

Кілька виробів спільної функційної призначеності, переважно допоміжного характеру, які не з'єднують між собою на підприємстві-виробнику

5.6 нерозспеціфікований виріб

ru неспецифицированное изделие [1]

Виріб, що не має складових частин.

5.7 розспеціфікований виріб

ru специфицированное изделие [1]

Виріб, що має кілька складових частин.

Примітка. Складовою частиною може бути будь-який виріб (деталь, складанна одиниця, комплекс і комплект)

5.8 оригінальний виріб

ru оригинальное изделие [1]

Виріб, який вперше розроблено і застосовано у конструкторській документації одного виробу

5.9 зуніфікований виріб

ru унифицированное изделие [1]

Виріб, застосовуваний у конструкторській документації кількох виробів

5.10 стандартний виріб

ru стандартное изделие [1]

Виріб, застосований згідно з нормативним документом, яким цілком і однозначно встановлено його конструкцію, показники якості, методи контролювання, правила приймання та постачання

5.11 застосований виріб

ru примененное изделие [1]

Виріб, розроблений раніше та використовуваний у конструкторській документації іншого виробу

5.12 комплектувальний виріб; комплектівка

ru комплектующее изделие [1]

Виріб підприємства-постачальника, застосовуваний як складова частина виробу, що його випускає підприємство-виробник

5.13 комплектовання

ru комплектующие (изделия) [1]

Набір комплектувальних виробів

5.14 покупний виріб

ru покупное изделие [1]

Виріб, виготовлений згідно з технічною документацією підприємства-постачальника, який надходить на підприємство у готовому вигляді

5.15 скооперований виріб

ru кооперированное изделие [1]

Комплектувальний виріб, виготовлений згідно з конструкторською документацією підприємства, на яке він надходить у готовому вигляді

5.16 зразок виробу

ru образец изделия [1]

Представник групи виробів одної призначеності та однакової конструкції, який використовують для досліджування, контролювання чи оцінювання виробу

5.17 модель виробу

ru модель изделия [1]

Виріб, який відтворює або імітує конкретні властивості даного виробу, призначений для перевіряння принципу його дії та визначення певних характеристик (див. також ДСТУ 3278)

5.18 макет виробу

ru макет изделия [1]

Виріб, який спрощено відтворює у певному масштабі розроблюваний виріб чи його частину, призначений для оцінювання технічних і художніх розв'язків (див. також ДСТУ 3278)

5.19 проектний макет

ru проектный макет [1]

Макет виробу, виготовлений і використовуваний на стадії розроблення ескізного і технічного проектів

5.20 робочий макет

ru рабочий макет [1]

Макет виробу, виготовлений і використовуваний на стадії розроблення робочої конструкторської документації

5.21 [викін] [виконання] (виробу)

ru исполнение изделия [1]

Різновид конструкції одного з виробів, інформація про які міститься в одному груповому чи базовому основному конструкторському документі

5.22 [основний викін] [основне виконання] (виробу)

ru основное исполнение изделия [1]

Викін виробу, познáка якого збігається з познáкою групового основного конструкторського документа

5.23 сталі дані ([виконів] [виконань])

ru постоянные данные исполнений [1]

Спільна для групи виробів інформація про викони виробів, яка міститься в одному конструкторському документі

5.24 змінні дані ([виконів] [виконань])

ru переменные данные исполнений [1]

Інформація про викони виробів, різна для групи виробів

5.25 умовна назва (виробу)

ru условное наименование изделия [1]

Доповнення до назви виробу у вигляді умовної познáки для характеристики відмінності викону чи групи виконів виробу від інших виробів аналогічної призначеності.

6 ОСНОВНІ ВИДИ КОНСТРУКТОРСЬКОЇ ДОКУМЕНТАЦІЇ

6.1 проектна (конструкторська) документація

Сукупність конструкторських документів, виконаних на різних стадіях проектування згідно з технічним завданням до розроблення робочої конструкторської документації.

Примітка. Проектна конструкторська документація містить технічну пропозицію, ескізний і технічний проекти

ru проектная
конструкторская
документация [1]

6.2 технічна пропозиція

Проектна конструкторська документація, яка містить технічне і техніко-економічне обґрунтування доцільності розроблення виробу на підставі аналізу технічного завдання та опрацювання можливих варіантів конструкції виробу

ru техническое
предложение [1]

6.3 ескізний проект

Проектна конструкторська документація, яка містить принципові конструктивні розв'язки, достатні, щоб отримати загальну уяву про конструкцію та принцип дії виробу, а також дані, що визначають його відповідність призначенності, основні параметри і габаритні розміри

ru эскизный проект [1]

6.4 технічний проект

Проектна конструкторська документація, яка містить остаточні технічні розв'язки, що дають повну уяву про конструкцію розроблюваного виробу, та початкові дані для розроблення робочої конструкторської документації

ru технический проект [1]

6.5 робоча (конструкторська) документація

Конструкторська документація, розроблена на основі технічного завдання чи проектної конструкторської документації, згідно з якою виготовляють, контролюють, приймають, постачають, експлуатують та ремонтують виріб

ru рабочая конструкторская
документация [1]

6.6 виробнича (конструкторська) документація

Робоча конструкторська документація, згідно з якою виготовляють, контролюють, приймають та постачають виріб.

ru производственная
конструкторская
документация [1]

Примітка. До видів виробничої документації належать конструкторська документація дослідного виробництва (документація дослідного зразка та (чи) дослідної партії виробів), установчої та головної серії

6.7 експлуатаційна (конструкторська) документація

Робоча конструкторська документація, за якою вивчають конструкцію і правила експлуатування виробу

ru эксплуатационная
конструкторская
документация [1]

6.8 ремонтна (конструкторська) документація

Робоча конструкторська документація, згідно з якою готовують ремонтне виробництво, ремонтують та контролюють виріб, відремонтувавши його

ru ремонтная
конструкторская
документация [1]

6.9 (конструкторська) документація [дослідного зразка] [дослідної партії]

Конструкторська документація, уточнена за результатами виготовлення та приймального випробування [дослідних зразків] [дослідної партії], згідно з якою виготовляють установчу серію

ru конструкторская
документация [опытного
образца] [опытной
партии] [1]

6.10 (конструкторська) документація [серійного] [масового] виробництва	ru	конструкторская документация [серийного] [массового] производства [1]
Конструкторська документація, остаточно опрацьована за результатами виготовлення і випробування виробів установчої серії згідно із затвердженим і повністю обладнаним технологічним процесом [серійного] [масового] виробництва		
6.11 (конструкторська) документація одиничного виробництва	ru	конструкторская документация единичного производства [1]
Виробнича конструкторська документація, згідно з якою виробляють, контролюють та випробовують вироби, які випускають одноразово чи періодично окремими штуками		
6.12 (конструкторська) документація дослідного ремонту	ru	конструкторская документация опытного ремонта [1]
Ремонтна конструкторська документація, уточнена за результатами дослідного відремонтування та наступного випробування (зокрема приймального) одного чи кількох виробів		
6.13 (конструкторська) документація [серійного] [масового] ремонтного виробництва	ru	конструкторская документация [серийного] [массового] ремонтного производства [1]
Ремонтна конструкторська документація, остаточно опрацьована і перевірена в [серійному] [масовому] ремонтному виробництві згідно із затвердженим і повністю оснащеним технологічним процесом		
6.14 (конструкторська) документація одиничного ремонтного виробництва	ru	конструкторская документация единичного ремонтного производства [1]
Ремонтна конструкторська документація, згідно з якою ремонтують, контролюють та випробовують вироби, які ремонтують одноразово чи періодично окремими штуками		
6.15 груповий (конструкторський) документ	ru	групповой конструкторский документ [1]
Конструкторський документ, що містить сталі та змінні дані виконів двох і більше виробів		
6.16 базовий (конструкторський) документ	ru	базовый конструкторский документ [1]
Конструкторський документ, що містить сталі дані виконів двох і більше виробів		
6.17 (конструкторський) документ на [викін] [виконання]	ru	конструкторский документ исполнения [1]
Конструкторський документ, що містить посилку на базовий документ та допоміжні дані про викін виробу		
6.18 груповий (конструкторський) документ на [викін] [виконання]	ru	групповой конструкторский документ исполнения [1]
Конструкторський документ, що містить посилку на базовий документ та змінні дані стосовно двох і більше виконів виробу		
6.19 неосновний (конструкторський) документ	ru	неосновной конструкторский документ [1]
Конструкторський документ виробу, за винятком прийнятого за основний конструкторський документ. Примітка. Див.4.9		
6.20 одиничний (конструкторський) документ	ru	единичный конструкторский документ [1]
Конструкторський документ, що містить дані про один виріб		

6.21 груповий спосіб виконування (конструкторських документів)

ru груповой метод выполнения конструкторских документов [1]

Спосіб виконування комплекту конструкторських документів на вироби, за якого дані про всі виконані цих виробів зазначають в одному груповому основному конструкторському документі

6.22 груповий основний (конструкторський) документ

ru групповой основной конструкторский документ [1]

6.23 базовий спосіб виконування (конструкторських) документів

ru базовый метод выполнения конструкторских документов [1]

Спосіб виконування комплекту конструкторських документів на вироби, за якого дані про всі виконані цих виробів зазначають в одному базовому основному конструкторському документі

6.24 базовий основний (конструкторський) документ

ru базовый основной конструкторский документ [1]

7 ВИДИ ТЕКСТОВИХ КОНСТРУКТОРСЬКИХ ДОКУМЕНТІВ

7.1 [розділ][відомість] технічної пропозиції

ru ведомость технического предложения [1]

Текстовий конструкторський документ, що містить перелік документів, долучених до технічної пропозиції

7.2 [розділ][відомість] ескізного проекту

ru ведомость эскизного проекта [1]

Текстовий конструкторський документ, що містить перелік документів, долучених до ескізного проекту

7.3 [розділ][відомість] технічного проекту

ru ведомость технического проекта [1]

Текстовий конструкторський документ, що містить перелік документів, долучених до технічного проекту

7.4 пояснівальна записка

ru пояснительная записка [1]

Текстовий конструкторський документ, що містить опис конструкції та принципу дії розроблюваного виробу, обґрунтования прийнятих на стадії його розроблення технічних і техніко-економічних розв'язків

7.5 [розділ][відомість] покупних виробів

ru ведомость покупных изделий [1]

Текстовий конструкторський документ, що містить перелік покупних виробів, використаних у розроблюваному виробі

7.6 [розділ][відомість] дозволу застосовувати покупні вироби

ru ведомость разрешения применения покупных изделий [1]

Текстовий конструкторський документ, що містить перелік покупних виробів, які дозволено застосовувати

7.7 [розділ][відомість] посилкових документів

ru ведомость ссылочных документов [1]

Текстовий конструкторський документ, що містить перелік документів, на які є посилання в конструкторських документах на виріб

7.8 [розділ][відомість] утримувачів правдників

ru ведомость держателей подлинников [1]

Текстовий конструкторський документ, що містить перелік організацій чи підприємств, які зберігають правдники документів, розроблених і (або) застосованих для даного виробу

7.9 [розділ][відомість] запасних частин, інструментів та приладдя	ru ведомость запасных частей, инструментов и принадлежностей [5]
Текстовий конструкторський документ, у якому зазначають номенклатуру, призначеність, кількість і місця вкладання запасних частин, інструментів, приладдя і матеріалів, які витрачають протягом строку роботи виробу	
7.10 [розділ][відомість] експлуатаційних документів	ru ведомость эксплуатационных документов [1]
Текстовий конструкторський документ, у якому зазначають склад комплекту і місця вкладання експлуатаційних документів, що їх постачають із виробом або окремо від нього	
7.11 [розділ][відомість] ремонтних документів	ru ведомость документов для ремонта [2]
Текстовий конструкторський документ, у якому зазначають склад комплекту ремонтних документів виробу.	
7.12 специфікація	ru спецификация [1]
Текстовий конструкторський документ, у якому зазначають склад розспеціфікованого виробу (складанної одиниці, комплексу або комплекту) та розробленої на нього конструкторської документації	
7.13 [розділ][відомість] специфікацій	ru ведомость спецификаций [1]
Текстовий конструкторський документ, що містить перелік специфікацій на виріб та на його складові частини з зазначенням їх кількості та входивості	
7.14 технічні умови; ТУ (СКД)	ru технические условия [1]
Текстовий конструкторський документ, що містить вимоги до виробу, його виготовлення, контролювання, приймання і постачання, які недоцільно зазначати в інших конструкторських документах на цей виріб	
7.15 таблиця (СКД)	ru таблица [9]
Текстовий конструкторський документ, що містить залежно від його призначеності певні дані, зведені в таблицю	
7.16 розрахунок (СКД)	ru расчет [9]
Текстовий конструкторський документ, що містить алгоритм і (або) результати обчислювання параметрів і величин	
7.17 експлуатаційний (конструкторський) документ	ru эксплуатационный конструкторский документ [1]
Робочий конструкторський документ, призначений, щоб його використовувати, експлуатуючи, обслуговуючи і ремонтуючи виріб у процесі експлуатування	
7.18 програма і методика випробування	ru программа и методика испытаний [1]
Текстовий конструкторський документ, що містить технічні відомості, які треба перевірити, випробовуючи виріб, а також порядок і методи їх контролювання	
7.19 інструкція (СКД)	ru инструкция [1]
Текстовий конструкторський документ, який містить вказівки і правила щодо виготовлення виробу (складання, регулювання, контролювання, приймання тощо)	

7.20 настанова щодо експлуатування

Текстовий конструкторський документ, який містить відомості про конструкцію, принцип дії, технічні характеристики виробу, його складових частин та вказівки, потрібні щоб правильно і безпечно експлуатувати виріб (використовувати за призначеністю, виконувати технічне обслуговування та поточне ремонтування, зберігати і транспортувати) і оцінювати його технічний стан, щоб визначати потребу в ремонті, а також відомості щодо утилізування виробу та його складових частин

ru руководство по эксплуатации [5]

7.21 інструкція щодо монтування, пускання, регулювання та обкатування виробу (на місці його експлуатування)

Текстовий конструкторський документ, що містить відомості, згідно з якими монтують, налагоджують, пускають, регулюють, обкатують і здають виріб в експлуатування на місці його застосування

ru инструкция по монтажу, пуску, регулированию и обкатке изделия на месте его применения [1]

7.22 формуляр (СКД)

Експлуатаційний документ, що містить відомості, які засвідчують гарантії виробника, значення основних параметрів і характеристик (властивостей) виробу, відомості, що відображають технічний стан даного виробу, відомості про утилізування виробу, а також відомості, що їх вносять у період його експлуатування (тривалість і умови роботи, технічне обслуговування, ремонт та інші дані)

ru формуляр [5]

7.23 паспорт (СКД)

Експлуатаційний документ, який засвідчує гарантовані підприємством-виробником основні параметри і характеристики виробу та містить гарантійні зобов'язання і відомості про утилізування виробу

ru паспорт [5]

7.24 етикетка (СКД)

Експлуатаційний документ, що містить гарантії виробника, значення основних параметрів і характеристик (властивостей) виробу

ru этикетка [5]

7.25 ремонтний (конструкторський) документ

Робочий конструкторський документ, що містить дані, згідно з якими готують ремонтне виробництво, ремонтують і контролюють виріб, відремонтувавши його

ru ремонтный (конструкторский) документ [1]

7.26 загальна настанова щодо ремонтування

Ремонтний документ, що містить загальні вказівки щодо організації і технології ремонтування певної групи однотипних виробів, правила і порядок готовання та виконування ремонтування, значення показників і норм, яким повинні відповідати вироби після відремонтування, правила та порядок випробування, консервування, транспортування і зберігання після відремонтування

ru общее руководство по ремонту [2]

7.27 настанова щодо [капітального] [середнього] ремонтування

Ремонтний документ, що містить вказівки щодо організації ремонтування, правила і порядок [капітального] [середнього] ремонтування виробу, контролювання, регулювання, випробування, консервування, транспортування і зберігання виробу після відремонтування, монтування і випробування виробу на об'єкті, значення показників і норм, яким повинен відповідати відремонтований виріб

ru руководство по [капитальному] [среднему] ремонту [2]

7.28 загальні технічні умови на [капітальний] [середній] ремонт Ремонтний документ, що містить загальні технічні вимоги до ремонту певної групи однотипних виробів, вимоги щодо дефектування, значення показників і норм, яким повинні відповідати вироби після [капітального] [середнього] відремонтування	ru	общие технические условия на [капитальный] [средний] ремонт [2]
7.29 технічні умови на [капітальний] [середній] ремонт Ремонтний документ, що містить технічні вимоги до дефектування виробу, значення показників і норм, яким повинен відповідати цей виріб після [капітального] [середнього] відремонтування, вимоги до приймання, контрольного випробування, комплектування, пакування, транспортування і зберігання виробу після відремонтування та гарантійні зобов'язання	ru	технические условия на [капитальный] [средний] ремонт [2]
7.30 каталог деталей та складанних одиниць Експлуатаційний документ, що містить перелік складанних одиниць і деталей з ілюстраціями й відомостями про їх кількість, розташованість у виробі, взаємозамінність, конструктивні особливості та матеріали деталей, призначений для складання замовлень на запасні частини, потрібні для технічного обслуговування та ремонтування виробу	ru	каталог деталей и сборочных единиц [1]
7.31 норми витрат [матеріалів] [запасних частин] Експлуатаційний документ, що містить номенклатуру [матеріалів] [запасних частин] виробу та їх кількість, яку витрачають на унормовану кількість виробів за період їх експлуатування	ru	нормы расхода [материалов] [запасных частей] [1]
7.32 [рóзпис][відомість] комплекту запасних частин, інструментів та приладдя на ремонтування Ремонтний документ, що містить номенклатуру та відомості про призначеність, кількість і місця вкладання запасних частин, інструментів, приладдя та матеріалів, потрібних, щоб ремонтувати виріб	ru	ведомость комплекта запасных частей, инструментов и принадлежностей на ремонт [2]
7.33 норми витрат запасних частин на відремонтування Ремонтний документ, що містить номенклатуру запасних частин виробу та їх кількість, потрібну, щоб підготувати ремонтне виробництво унормованої кількості виробів, відремонтувати виріб та проконтролювати його під час ремонтування і після нього	ru	нормы расхода запасных частей на ремонт [2]
7.34 норми витрат матеріалів на відремонтування Ремонтний документ, що містить номенклатуру матеріалів і їх кількість, потрібну, щоб підготувати ремонтне виробництво унормованої кількості виробів, відремонтувати виріб та проконтролювати його під час ремонтування і після нього.	ru	нормы расхода материалов на ремонт [2]

8 ВІДИ ГРАФІЧНИХ КОНСТРУКТОРСЬКИХ ДОКУМЕНТІВ

8.1 крéсленик; креслення (Нд)

Графічний конструкторський документ, що містить зображення виробу, визначає його конструкцію та містить дані, згідно з якими розробляють, виготовляють, контролюють, монтують, експлуатують та ремонтують виріб.

Примітка. Креслення — процес створювання крёсленика

ru чертеж [1]

8.2 крёсленик деталі

Крёсленик, що містить зображення деталі та інші дані, згідно з якими її виготовляють і контролюють

ru чертеж детали [1]

8.3 складальний крэсленик; крэсленик складанної одиниці Крэсленик, що містить зображення складанної одиниці та інші дані, згідно з якими її складають (виготовляють) і контролюють	ru	сборочный чертеж [1]
8.4 крэсленик загального вида Крэсленик, що визначає конструкцію виробу, взаємодію його складових частин і пояснює принцип роботи виробу	ru	чертеж общего вида [1]
8.5 теоретичний крэсленик Крэсленик, що визначає геометричну форму (обриси) виробу і координати розташування складових частин	ru	теоретический чертеж [1]
8.6 габаритний крэсленик Крэсленик, що містить контурне (спрощене) зображення виробу з габаритними, установчими і приєднавчими розмірами	ru	габаритный чертеж [1]
8.7 монтажний крэсленик Крэсленик, що містить контурне (спрощене) зображення виробу, а також дані, згідно з якими його встановлюють (монтажується) на місці експлуатування. Примітка. До монтажних крэслеників належать крэсленики фундаментів, спеціально розроблюваних для встановлення виробу	ru	монтажный чертеж [1]
8.8 електромонтажний крэсленик Кресленик, що містить зображення монтованих електрических і радіоелектронних виробів, електрических комунікацій між ними і дані, згідно з якими їх монтують	ru	электромонтажный чертеж [1]
8.9 крэсленик джугта Складальний крэсленик виробу, що складається з заізользованих проводів чи кабелів і, за потреби, з'єднувальних елементів	ru	чертеж жгута [1]
8.10 крэсленик на пакування Крэсленик, що містить дані, згідно з якими виріб пакують	ru	упаковочный чертеж [1]
8.11 фотокрэсленик Крэсленик, що містить фотографічне зображення макета чи моделі виробу із зазначеними даними, згідно з якими його проектирують чи монтують	ru	фоточертеж [1]
8.12 ремонтний крэсленик Крэсленик, що містить тільки ті зображення виробу, розміри, граничні відхили і додаткові дані, згідно з якими його ремонтують та контролюють у процесі і після ремонтування	ru	ремонтный чертеж [1]
8.13 ескізний конструкторський документ; ескіз Крэсленик, виконаний без дотримання масштабу і призначений для разового використання	ru	эскизный конструкторский документ; эскиз [1]
8.14 схема (СКД) Графічний конструкторський документ, на якому за допомогою умовних познак і зображень показано складові частини виробу і зв'язки між ними	ru	схема [1]

8.15 вид схеми (СКД) Класифікаційне угруповання схем, виокремлене за ознаками принципу дії і зв'язків складових частин виробу	ru вид схемы [1]
8.16 тип схеми (СКД) Класифікаційне угруповання схем, виокремлене за ознакою їх основної призначеності	ru тип схемы [1]
8.17 [електрична] [гідравлічна] [пневматична] [газова] [кінематична] схема Схема, на якій за допомогою умовних познáк і зображень показано [електричні] [гідравлічні] [пневматичні] [газові] [механічні] складові частини виробу і зв'язки між ними	ru [электрическая] [гидравлическая] [пневматическая] [газовая] [кинематическая] схема [1]
8.18 вакуумна схема Схема, на якій за допомогою умовних познáк і зображень показано складові частини виробу, які працюють у вакуумі, і зв'язки між ними	ru вакуумная схема [1]
8.19 оптична схема Схема, на якій показано склад, зв'язок і розташунок оптичних складових частин виробу вздовж світлового променя і яка пояснює конструкцію і функціювання оптичної системи виробу	ru оптическая схема [1]
8.20 схема поділу Схема, на якій показано склад виробу, входивість його складових частин, їх взаємозв'язки та призначеність	ru схема деления [1]
8.21 скомбінована схема Схема, на якій показано елементи і зв'язки різних видів схем одного типу, що належать до одного виробу	ru комбинированная схема [1]
8.22 структурна схема Схема, на якій показано основні функційні частини виробу, їх взаємозв'язки та призначеність для отримання загальної уяви про виріб	ru структурная схема [1]
8.23 функційна схема Схема, яка пояснює певні процеси, що відбуваються у виробі чи в його окремих функційних частинах	ru функциональная схема [1]
8.24 принципова схема Схема, на якій показано повний склад елементів і зв'язків між ними і яка дає детальну уяву про принцип роботи виробу	ru принципиальная схема [1]
8.25 схема з'єднування Схема, на якій показано види, методи, засоби та місця з'єднування складових частин виробу, а також познáки з'єднувальних проводів, джутів, кабелів, трубопроводів тощо	ru схема соединений [1]
8.26 схема [при'єднування] [підмикання] Схема, на якій показано види, методи, засоби та місця зовнішнього [механічного] [електричного] приєднування виробу	ru схема подключения [1]
8.27 загальна схема Схема, на якій показано складові частини комплексу і з'єднання їх між собою на місці експлуатування	ru общая схема [1]

8.28 схема розташунку

Схема, на якій показано відносну розташованість складових частин виробу та, за потреби, зв'язки між ними (джгути, кабелі, трубопроводи тощо)

ru схема расположения [1]

8.29 об'єднана схема

Схема, на якій суміщено схеми кількох типів одного виду, які стосуються одного виробу.

ru схема объединенная [1]

Примітка. Приклад об'єднаної схеми є схеми принципова і з'єднування.

9 ПОЗНАЧАННЯ КОНСТРУКТОРСЬКОЇ ДОКУМЕНТАЦІЇ

9.1 [позначання] [позначення] (конструкторського документа)

[Процес надавання] [Подія надання] основному конструкторському документові познáки конструкторського документа відповідно до системи позначення конструкторських документів

ru обозначение (конструкторского документа) [14]

9.2 познáка (конструкторського документа)

Код чи сукупність кодів, літер і цифр, складених відповідно до структури познáки конструкторського документа, якими позначають основний конструкторський документ

ru обозначение (конструкторского документа) [1]

9.3 система позначання (конструкторських документів)

Сукупність методів і правил позначення заданої множини конструкторських документів і виробів

ru система обозначений конструкторских документов [1]

9.4 структура познáки (конструкторського документа)

Склад та послідовність розташування знаків чи груп знаків у познаці конструкторського документа

ru структура обозначения конструкторского документа [1]

9.5 базова познáка (конструкторского документа)

Познáка групового чи базового основного конструкторського документа

ru базовое обозначение конструкторского документа [1]

9.6 познáка [викону] [виконання] (конструкторського документа)

Познáка конструкторського документа, що складається з базової познáки та чергового номера викону

ru обозначение исполнения конструкторского документа [1]

9.7 черговий реєстраційний номер

Номер виробу та документа, наданий їм за черговим методом кодування.

ru порядковый регистрационный номер [1]

10 СТВОРЮВАННЯ ГРАФІЧНИХ КОНСТРУКТОРСЬКИХ ДОКУМЕНТІВ

10.1 формат

Розміри зовнішньої рамки аркуша конструкторського документа, виконаної тонкою лінією

ru формат [1]

10.2 основний формат

Формат конструкторського документа, якому віддають перевагу, розміри сторін якого становлять 1189 мм х 841 мм або одержані послідовним діленням його на дві рівні частини паралельно до меншої сторони до формату 297 мм х 210 мм разом з останнім

ru основной формат [1]

10.3 додатковий формат Формат конструкторського документа, який утворюють збільшенням меншої сторони будь-якого основного формату на величину, кратну до її розміру	ru дополнительный формат [1]
10.4 основний напис Сукупність установлених характеристик виробу і виконаного на нього конструкторського документа, які зазначають разом з установленими підписами та відомостями про зміну документа в спеціальному штампі, розташованому в правому куті над нижньою лінією рамки поля документа	ru основная надпись [1]
10.5 додаткові написи Дані про реєстрацію, облік і заміну конструкторського документа з установленими підписами та дані замовника, які розміщують у додаткових графах біля рамки поля документа	ru дополнительные надписи [1]
10.6 масштаб зображення Відношення розмірів об'єкта, виконаних без спотворення, до їхніх номінальних значень	ru масштаб изображения [1]
10.7 масштаб [зменшення] [збільшення] Масштаб зображення, значення якого [менше] [більше] ніж одиниця	ru масштаб [уменьшения] [увеличения] [1]
10.8 лінія контуру Лінія обрису предмета, його поверхонь, розтину чи перерізу, зображена на кресленику	ru линия контура [1]
10.9 лінія [видного] [невидного] контуру; лінія [видимого] [невидимого] контуру Лінія контуру [видних] [невидних] поверхонь предмета	ru линия [видимого] [невидимого] контура [1]
10.10 лінія переходу Лінія перетину поверхонь предмета	ru линия перехода [1]
10.11 лінія обриву Лінія, що обмежує частину зображення предмета на кресленику, яку використовують переважно, щоб спростити зображення предметів незмінної форми перерізу і великої довжини	ru линия обрыва [1]
10.12 осьова лінія Лінія, яка слугує віссю симетрії предмета чи його поверхні, зображеніх на кресленику	ru осевая линия [1]
10.13 центркова лінія Лінія, яка проходить через центр поверхні обертання предмета, зображеного на кресленику	ru центровая линия [1]
10.14 лінія перерізу Лінія, що визначає положення розтинальної площини, яка уявно розтинає предмет, зображений на кресленику	ru линия сечения [1]
10.15 розмірна лінія Лінія, призначена показувати розмір зображеного на кресленику предмета чи його частин	ru размерная линия [1]

10.16 виносна лінія

Лінія, яка обмежує вимірювану частину предмета, зображеного на кресленику

ru выносная линия [1]

10.17 координатна сітка

Сукупність тонких суцільних ліній на кресленику, які відповідають певним значенням координат у прямокутній чи полярній системі координат

ru координатная сетка [1]

10.18 крок координатної сітки

Відстань між сусідніми лініями координатної сітки в лінійних або кутових одиницях

ru шаг координатной сетки [1]

10.19 вузол координатної сітки

Точка перетину ліній координатної сітки

ru узел координатной сетки [1]

10.20 зображення предмета

Графічне відображення предмета на площині кресленика

ru изображение предмета [1]

10.21 (паралельна) проекція

Зображення предмета чи його частини, одержане в результаті проекцювання їх уявним пучком паралельних променів на площину кресленика

ru параллельная проекция [1]

10.22 ортогональна проекція

Паралельна проекція предмета чи його частини на площині, перпендикулярній до напряму проекціювальних променів, яка утворює суміщену з креслеником одну з граней порожнистого куба, всередині якого уявно розміщено предмет

ru ортогональная проекция [1]

10.23 вид (предмета)

Ортогональна проекція повернутої до спостерігача видної частини поверхні предмета

ru вид предмета [1]

10.24 розтин; розріз

Ортогональна проекція предмета, якого цілком чи частково уявно розітнено одною чи кількома площинами, щоб показати його невидні поверхні.

Примітка. На розтині показують, що одержано в розтинальній площині і що розміщено за нею

ru разрез [1]

10.25 переріз

Ортогональна проекція фігури, що утворилася внаслідок уявного розітнення предмета одною чи кількома площинами або поверхнями.

Примітка. На перерізі показують тільки те, що одержано в розтинальній площині

ru сечение [1]

10.26 темплет

Самостійно використовувана спрощена ортогональна проекція предмета в певному масштабі з необхідними для проектування промислових об'єктів умовними познаками і написами

ru темплет [1]

10.27 масштабна сітка

Система ліній і (або) точок, нанесених на планувальну плиту чи підмакетник, за допомогою яких розміщують та орієнтують темплети і (або) моделі

ru масштабная сетка [1]

10.28 планувальна плита

Плита чи поверхня, на якій розміщують та закріплюють темплети

ru планировочная плита [1]

10.29 підмакетник

Плита, на якій розміщують та закріплюють моделі

ru подмакетник [1]

10.30 аксонометрична проекція

Паралельна проекція предмета, отримана за розташованості його аксонометричних осей, яка дає наочне зображення предмета

ru аксонометрическая проекция [1]

10.31 аксонометрична вісь

Проекція одної з осей прямокутної системи координат, до якої віднесено предмет у просторі

ru аксонометрическая ось [1]

10.32 прямокутна аксонометрична проекція

Аксонометрична проекція предмета на площині кресленника, перпендикулярній до напряму проекціювальних променів

ru прямоугольная аксонометрическая проекция [1]

10.33 прямокутна ізометрична проекція

Прямокутна аксонометрична проекція предмета, яка має неспотворені чи однаково спотворені розміри вздовж аксонометричних осей X, Y, Z (рис.10.1)

ru прямоугольная изометрическая проекция [1]

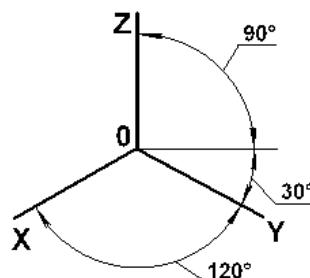


Рисунок 10.1

10.34 прямокутна диметрична проекція

Прямокутна аксонометрична проекція предмета, яка має неспотворені чи однаково спотворені розміри вздовж аксонометричних осей X і Z і зменшенні вдвічі розміри вздовж осі Y (рис.10.2)

ru прямоугольная диметрическая проекция [1]

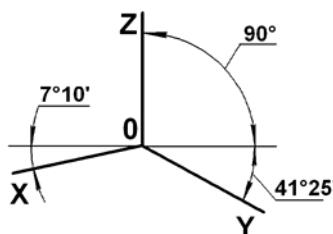


Рисунок 10.2

10.35 косокутна аксонометрична проекція

Аксонометрична проекція предмета на площині кресленника, неперпендикулярній до напряму проекціювальних променів

ru косоугольная аксонометрическая проекция [1]

10.36 косокутна ізометрична проекція

Косокутна аксонометрична проекція предмета, яка має неспотворені розміри вздовж аксонометричних осей X, Y, Z

ru косоугольная изометрическая проекция [1]

10.37 фронтальна ізометрична проекція

Косокутна ізометрична проекція предмета за розташованості аксонометричних осей, показаної на рисунку 10.3

ru фронтальная изометрическая проекция [1]

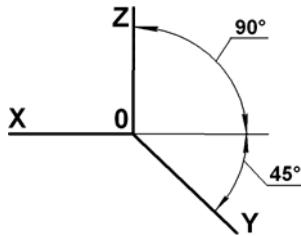


Рисунок 10.3

10.38 горизонтальна ізометрична проекція

Косокутна ізометрична проекція предмета за розташованості аксонометричних осей, показаної на рисунку 10.4

ru горизонтальная изометрическая проекция [1]

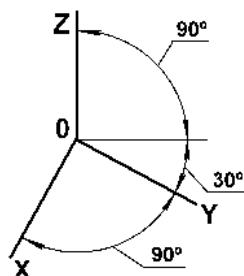


Рисунок 10.4

10.39 косокутна диметрична проекція

Косокутна аксонометрична проекція предмета, яка має неспотворені розміри вздовж осей X і Z та зменшені вдвічі розміри вздовж осі Y

ru косоугольная диметрическая проекция [1]

10.40 основний вид

Вид предмета — результат суміщення його зображення на одній з граней порожнистого куба, всередині якого уявно розташовано предмет, із площею крісленика (рис.10.5).

ru основной вид [1]

Примітка. Залежно від вибраної взаємної розташованості спостерігача і предмета основні види такі: 1 — вид спереду (головний вид), 2 — вид зверху, 3 — вид зліва, 4 — вид справа, 5 — вид знизу, 6 — вид ззаду; площини проекцій: фронтальна, горизонтальна, профільна

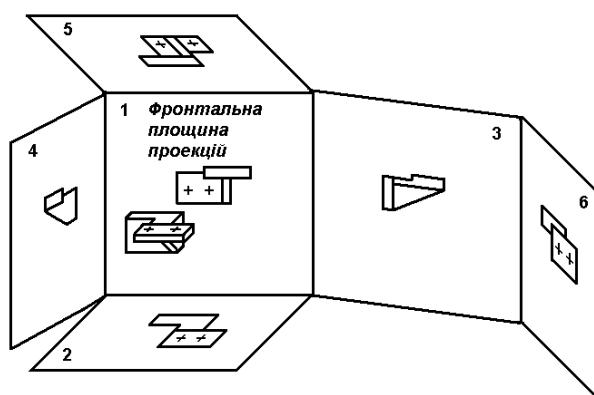


Рисунок 10.5

10.41 головний вид

ru главный вид [1]

Основний вид предмета на фронтальній площині проекцій, який дає найповнішу уяву про його форму і розміри, відносно якого розташовують інші основні види (рис.10.6)

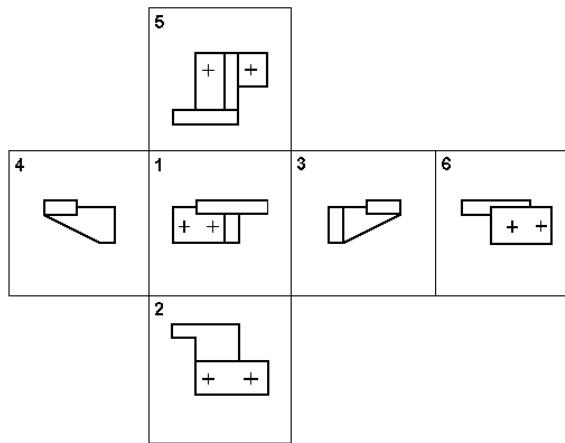


Рисунок 10.6

10.42 допоміжний вид

ru дополнительный вид [1]

Вид предмета на площині, непаралельній до жодної з основних площин проекцій, призначений для неспотвореного зображення поверхні, якщо її неможливо отримати на основному виді

10.43 місцевий вид

ru местный вид [1]

Зображення окремої обмеженої ділянки поверхні предмета

10.44 горизонтальний [роздин] [роздріз]

ru горизонтальный разрез [1]

Роздин, отриманий за допомогою розтинальних площин, паралельних до горизонтальної площини проекцій

10.45 вертикальний [роздин] [роздріз]

ru вертикальный разрез [1]

Роздин, отриманий за допомогою розтинальних площин, перпендикулярних до горизонтальної площини проекцій

10.46 фронтальний [роздин] [роздріз]

ru фронтальный разрез [1]

Вертикальний роздин, отриманий за допомогою розтинальних площин, паралельних до фронтальної площини проекцій

10.47 поздовжній [роздин] [роздріз]

ru продольный разрез [1]

Роздин, отриманий за допомогою розтинальних площин, розміщених уздовж найбільшого розміру (довжини чи висоти) предмета

10.48 поперечний [роздин] [роздріз]

ru поперечный разрез [1]

Роздин, отриманий за допомогою розтинальних площин, розміщених перпендикулярно до найбільшого розміру (довжини чи висоти) предмета

10.49 профільний [роздин] [роздріз]

ru профильный разрез [1]

Вертикальний роздин, отриманий за допомогою розтинальних площин, паралельних до профільної площини проекцій

10.50 простий [роздин] [роздріз]

ru простой разрез [1]

Роздин, отриманий за допомогою одної розтинальної площини

10.51 похилий [рóзтин] [рóзріз]	ru	наклонный разрез [1]
Рóзтин, отриманий за допомогою розтинальних площин, що утворюють із горизонтальною площиною проекції кут, який відрізняється від прямого		
10.52 складний [рóзтин] [рóзріз]	ru	сложный разрез [1]
Рóзтин, отриманий за допомогою кількох розтинальних площин		
10.53 східчастий [рóзтин] [рóзріз]	ru	ступенчатый разрез [1]
Складний рóзтин, отриманий за допомогою кількох паралельних розтинальних площин		
10.54 ламаний [рóзтин] [рóзріз]	ru	ломаный разрез [1]
Складний рóзтин, отриманий за допомогою кількох розтинальних площин, що перетинаються		
10.55 місцевий [рóзтин] [рóзріз]	ru	местный разрез [1]
Рóзтин, призначений для з'ясування конструкції предмета в окремому обмеженому місці		
10.56 винесений перéріз	ru	вынесенное сечение [1]
Перéріз, розташований на крéсленику поза контуром виду предмета чи в розриві між частинами виду згідно з напрямом стрілок біля лінії перéрізу		
10.57 накладений перéріз	ru	наложенное сечение [1]
Перéріз, розташований безпосередньо на виді предмета уздовж сліду розтинальної площини		
10.58 виносний елемент	ru	выносной элемент [1]
Додаткове окреме, зазвичай збільшене, зображення частини предмета, щоб з'ясувати її форму, розміри, шорсткість поверхні та інші дані		
10.59 лінійний розмір	ru	линейный размер [1]
Розмір, поданий у лінійних одиницях виміру.		
Примітка. Лінійний розмір на крéсленику зазначають у міліметрах без познáки одиниці виміру		
10.60 кутовий розмір	ru	угловой размер [1]
Розмір, поданий у кутових одиницях виміру.		
Примітка. Кутовий розмір на крéсленику зазначають у градусах, мінутах і секундах із познáкою одиниці виміру		
10.61 виконавчий розмір	ru	исполнительный размер [1]
Розмір, згідно з яким виготовляють чи ремонтують виріб		
10.62 довідковий розмір	ru	справочный размер [1]
Розмір, який не виконують за даним крéслеником, а подають для зручності користування крéслеником		
10.63 установчий розмір	ru	установочный размер [1]
Виконавчий чи довідковий розмір виробу, згідно з яким його встановлюють в іншому виробі або на місці монтування		

10.64 приєднавчий розмір

Виконавчий чи довідковий розмір, який визначає розташованість елементів виробу, за допомогою яких цей виріб приєднують до іншого виробу

ru присоединительный размер [1]

10.65 габаритний розмір

Виконавчий чи довідковий розмір, який визначає граничні зовнішні (чи внутрішні) обриси виробу

ru габаритный размер [1]

10.66 ремонтний розмір

Виконавчий розмір ремонтованого чи виготовлюваного замість зношеного виробу, відмінний від відповідного доремонтного розміру, зазначеного на робочому кресленику виробу

ru ремонтный размер [1]

10.67 категорійний розмір

Ремонтний розмір, установлений для певної категорії ремонту виробу, яку визначають залежно від величини зносу

ru категорийный размер [1]

10.68 припасовчий розмір

Ремонтний розмір, який встановлюють з урахуванням припуску на припасування поверхні ремонтованого виробу на місці його установлення

ru пригоночный размер [1]

10.69 номінальний розмір

Розмір, відносно якого визначають граничні розміри і який служить початком відліку відхилив

ru номинальный размер [1]

10.70 дійсний розмір

Розмір, одержаний внаслідок вимірювання з допустимою похибкою

ru действительный размер [1]

10.71 розмір шрифту

Розмір, що дорівнює висоті заголовкових (великих) літер шрифту в міліметрах.

Примітка. Шрифт — це графічне зображення літер певної абетки і (або) цифр

ru размер шрифта [1]

10.72 [маркування] [помаркування]

[Процес наношення] [Подія нанесення] на виріб маркування

ru маркирование [1]

10.73 марківдання

Нанесені на виріб знаки, які характеризують цей виріб

ru маркировка [1]

10.74 [таврування] [потаврування]

[Процес наношення] [Подія нанесення] на виріб тавра

ru клеймение [1]

10.75 тавро

Знак, що засвідчує якість виробу

ru клеймо [1]

10.76 функційна частина схеми

Складова частина схеми певної функційної призначеності: елемент схеми, пристрій схеми, функційна група, функційний ланцюг

ru функциональная часть схемы [1]

10.77 елемент схеми

Функційна складова частина схеми, що означає частину виробу, яку не можна поділити на частини самостійної функційної призначеності.

Примітка. Приклади елементів схеми: резистор, трансформатор, муфта тощо

ru элемент схемы [1]

10.78 пристрій схеми

Складова частина схеми, що означає сукупність елементів, яка відповідає складовим частинам виробу, з'єднаним в єдину конструкцію.
Примітка. Пристрій може не мати у виробі певної функційної призначеності; приклади пристрійових схем: блок, плата, механізм тощо

ru устройство схемы [1]

10.79 функційна група схеми

Складова частина схеми, що означає сукупність елементів, яка відповідає складовим частинам виробу, що виконують певну функцію, але не становлять єдиної конструкції

ru функциональная группа [1]

10.80 функційний ланцюг схеми

Складова частина схеми, яка позначає лінію, канал чи тракт певної призначеності

Примітка. Прикладом можуть бути познаки каналу звука, відеоканалу чи тракту надвисоких частот

ru функциональная цепь [1]

10.81 лінія взаємозв'язку; лінія зв'язку

Складова частина схеми — відрізок лінії, що означає зв'язки між функційними частинами схеми

ru линия взаимосвязи;
линия связи [1]**10.82 схематичний [розділ] [роздріз] (предмета)**

Складова частина схеми — спрощене зображення розділу виробу, необхідне для розуміння його конструкції та принципу дії

ru схематический разрез
предмета [1]**10.83 зовнішній обрис (предмета)**

Складова частина схеми — спрощене зображення зовнішнього виду предмета в ортогональній чи аксонометричній проекції, що дає змогу уявити його зовнішню форму

ru внешнее очертание
предмета [1]**10.84 графічна умовна познáка**

Познáка функційної частини схеми, крім функційних ланцюгів, подана рисунком чи знаком

ru условное графическое
обозначение [1]**10.85 літерна умовна познáка**

Умовна графічна познáка, подана літерами

ru условное буквенное
обозначение [1]**10.86 цифрова умовна познáка**

Умовна графічна познáка, подана цифрами

ru условное цифровое
обозначение [1]**10.87 літерно-цифрова умовна познáка**

Умовна графічна познáка, подана комбінацією літер та цифр

ru условное буквенно-цифровое обозначение [1]

10.88 скомбінована умовна познáка

Умовна познáка, утворена комбінацією двох та більше видів познáк на схемі

ru условное
комбинированное
обозначение [1]**10.89 елемент умовної познáки**

Складова частина умовної познáки на схемі, подана здебільшого простою геометричною формою, літерою чи цифрою

ru элемент условного
обозначения [1]**10.90 кваліфікувальний символ**

Спеціальний знак, що доповнює чи обмежує сферу дії умовної літерної, цифрової чи літерно-цифрової познáки на схемі

ru квалифицирующий
символ [1]

10.91 познáка вищого рівня Додаткова познáка на схемі, що нею позначають більшу частину об'єкта, до якої належить певна складова частина цього виробу	ru	обозначение высшего уровня [1]
10.92 адресна познáка Додаткова умовна познáка на схемі, що містить інформацію про складову частину об'єкта, супряжну з даною, або про розташунок на схемі певної частини об'єкта чи відомостей про неї	ru	адресное обозначение [1]
10.93 складáнна познáка Умовна познáка, що складається із обов'язкової та додаткової познáк різного типу і передає сукупність відомостей про певну частину об'єкта	ru	составное обозначение [1]
10.94 конструктивна познáка Додаткова познáка на схемі, що інформує про розташунок даної складової частини у виробі	ru	конструктивное обозначение [1]
10.95 координатна конструктивна познáка Конструктивна познáка, що складається з координат виробу відносно пов'язаної з ним системи координат	ru	координатное конструктивное обозначение [1]
10.96 позиційна конструктивна познáка Конструктивна познáка, подана цифровою або літерною познáкою, наданою певному місцю у виробі	ru	позиционное конструктивное обозначение [1]
10.97 координатно-позиційна конструктивна познáка Конструктивна познáка, складена з координатної і позиційної познáк складової частини виробу	ru	координатно-позиционное конструктивное обозначение [1]
10.98 познáка складової частини Обов'язкова познáка кожної складової частини виробу, що містить інформацію про її вид, номер та, за потреби, її функційну призначеність	ru	обозначение составной части [1]
10.99 познáка [ланцюга] [ділянки ланцюга] Літерна, цифрова чи літерно-цифрова познáка [лінії взаємозв'язку] [ділянки лінії взаємозв'язку], якою користуються для розпізнавання та визначення її.	ru	обозначение [цепи] [участка цепи] [1]

11 ОБІГ КОНСТРУКТОРСЬКОЇ ДОКУМЕНТАЦІЇ

11.1 оригінал Конструкторський документ, виконаний на будь-якому матеріалі і призначений для виготовлення на основі нього правдника конструкторського документа	ru	оригинал [1]
11.2 правдник Конструкторський документ, оформленний справжніми установленими підписами і виконаний на будь-якому матеріалі, придатному для виготовлення з нього копій	ru	подлинник [1]
11.3 дублікат Конструкторський документ, ідентичний з правдником, виконаний на будь-якому матеріалі, придатному для виготовлення з нього копій, і засвідчений підписом особи, яка відповідає за випуск документа	ru	дубликат [1]

11.4 фотодублікат

Дублікат конструкторського документа, виконаний на фотокальці чи фототехнічній плівці в позитивному зображені у масштабі правдника

ru фотодубликат [1]

11.5 електродублікат

Дублікат конструкторського документа, виконаний електрографічним способом у позитивному зображені у масштабі правдника на матеріалі з прозорою основою

ru электродубликат [1]

11.6 діазодублікат

Дублікат конструкторського документа, виконаний на дізокальці в позитивному зображені у масштабі правдника

ru диазодубликат [1]

11.7 копія

Конструкторський документ, ідентичний з правдником чи дублікатом, згідно з яким розробляють, виготовляють, експлуатують та ремонтують виріб

ru копия [1]

11.8 архівна копія

Копія конструкторського документа, яка визначає конструкцію виробу в період його затверджування, передавання правдника підприємству-виробнику чи в інший період розроблення і виготовлення виробу, в яку зміни не вносять

ru архивная копия [1]

11.9 контрольна копія

Копія конструкторського документа, призначена для довідок або звіряння конструкторського документа

ru контрольная копия [1]

11.10 робоча копія

Копія конструкторського документа, призначена для обслуговування виробництва

ru рабочая копия [1]

11.11 мікрофотокопія

Фотографічна копія об'єкта, читати яку можна, лише застосовуючи засоби збільшування зображень

ru микрофотокопия [1]

11.12 мікрофільм

Сукупність мікрофотокопій, об'єднаних спільним змістом.

Примітка. Мікрофільм виконують на комплект документації одного чи кількох виробів (складових частин виробу)

ru микрофильм [1]

11.13 інвентарна книга правдників

Документ, призначений для реєстрування та обліку правдників конструкторських документів, прийнятих на зберігання

ru инвентарная книга подлинников [1]

11.14 інвентарна книга дублікатів

Документ, призначений для реєстрування й обліку дублікатів конструкторських документів, прийнятих на зберігання

ru инвентарная книга дубликатов [1]

11.15 інвентарна книга копій

Документ, призначений для реєстрування та обліку копій конструкторських документів, одержаних від інших підприємств

ru инвентарная книга копий [1]

11.16 картка обліку документів

Документ, який складають на правдник чи дублікат конструкторського документа, що має інвентарний номер, і призначений для обліку їхніх копій, вношених змін, а також застосуваності для розробляння інших виробів

ru карточка учета документов [1]

11.17 картка обліку копій документів

Документ, призначений для обліку надходження, списування, видавання і вертання до служби технічної документації копій конструкторського документа

ru карточка учета копий документов [1]

11.18 наряд на виготовлення копій

Документ, на підставі якого служба технічної документації повинна видати правдники конструкторських документів, щоб зняти з них копії чи виготовити дублікати

ru наряд на изготовление копий [1]

11.19 акт про списання документів

Документ, на підставі якого списують непридатний для використування, загублений чи вилучений з обігу конструкторський документ

ru акт о списании документов [1]

11.20 повідомлення про зміну

Документ, що містить відомості, необхідні для внесення змін у конструкторські документи, замінення їх чи скасування, інформацію про причини та терміни внесення змін, а також вказівки щодо використання нарбоку виробу.

ru извещение об изменении [1]

Примітка. Повідомлення про зміни слугує підставою для внесення змін у конструкторські документи, що його здійснює підприємство-утримувач правдників конструкторських документів

11.21 попереднє повідомлення про зміну

Тимчасовий документ, що містить відомості, необхідні для внесення змін у копії конструкторських документів, які перебувають у виробництві, чинний до скасування його «Повідомленням про зміну», закінчення терміну дії чи скасування

ru предварительное извещение об изменении [1]

11.22 додаткове повідомлення про зміну

Документ, що містить відомості, потрібні для змінення виробничо-технічних вказівок у випущеному «Повідомленні про зміну» конструкторських документів

ru дополнительное извещение об изменении [1]

11.23 пропозиція про зміну ([конструкторських] [технологічних] документів)

Документ, що містить пропоновані відомості, потрібні для внесення змін у [конструкторські] [технологічні] документи, замінення чи скасування їх

ru предложение об изменениях ([конструкторских] [технологических] документов) [1]

11.24 бюллетень змін (експлуатаційних та ремонтних документів)

Документ, що містить відомості, потрібні для внесення змін у копії експлуатаційних та ремонтних конструкторських документів, а також спосіб їх внесення.

буллетень об изменениях эксплуатационных и ремонтных документов [1]

Примітка. Бюллетень випускає підприємство-утримувач правдників конструкторської документації на підставі змін, внесених у правдники документів

11.25 книга реєстрування [повідомлень] [попередніх повідомлень] [пропозицій] про зміну

Документ, призначений для реєстрування всіх [повідомлень] [попередніх повідомлень] [пропозицій], які надійшли до служби технічної документації підприємства-утримувача правдника, про зміни конструкторських документів цього та інших підприємств.

Примітка. Повідомлення і попередні повідомлення реєструють в окремих книгах

ru книга регистрации
[извещений]
[предварительных
извещений]
[предложений] об
изменении [1]

11.26 журнал змін [конструкторських] [технологічних] документів ru

Документ, що містить відомості, потрібні для внесення тих змін у копії [конструкторських] [технологічних] документів, що перебувають у виробництві, стосовно яких не випущено повідомлення про зміну

журнал изменений
[конструкторских]
[технологических]
документов [1]

11.27 опис [повідомлень] [попередніх повідомлень] про зміну ru

Супровідний документ до копій чи дублікатів [повідомлень] [попередніх повідомлень] про зміни конструкторських документів, та додаваних до них копій чи дублікатів документів, що їх розсилають іншим організаціям

опис [извещений]
[предварительных
извещений] об изменении
[1]

11.28 картка обліку познáк ru

Документ для обліку познáк виробів та відповідних конструкторських документів за кожною з використаних класифікаційних характеристик.

карточка учета
обозначений [1]

ДОДАТОК А
(обов'язковий)

**ДОДАТКОВІ ТЕРМІНИ ТА ВИЗНАЧЕННЯ ПОНЯТЬ,
ЩО ЇХ ВИКОРИСТОВУЮТЬ
У КОНСТРУКТОРСЬКІЙ ДОКУМЕНТАЦІЇ**

A.1 технічна документація

Сукупність документів, необхідних і достатніх для безпосереднього використування на всіх стадіях життєвого циклу продукції.

техническая
документация [1]

Примітка. До технічної документації належать конструкторська, технологічна, програмна документації, технічне завдання на розроблення продукції тощо (ДСТУ 3278)

A.2 виріб виробничо-технічної призначеності

Виріб, призначений для використування як засіб виробництва у виробничих процесах

изделие производ-
ственно-технического
назначения [1]

A.3 виріб для самостійного постачання

Виріб чи його складова частина, яку розробляють згідно з технічним завданням, а постачають за технічними умовами

изделие для
самостоятельной
поставки [1]

A.4 виріб установчої серії

Кожний виріб із першої промислової партії, виготовлений у період освоювання виробництва за документацією, скоригованою за результатами виготовлення і випробування дослідного зразка або дослідної партії

изделие установочной
серии [1]

A.5 освоєний виріб

Виріб усталеного промислового виробництва

освоенное изделие [1]

A.6 усталене виробництво

Виробляння заданого обсягу продукції за певний строк відповідно до остаточно опрацьованої конструкторської та технологічної документації (Див. також ДСТУ 2960)

ru установившееся производство [1]

A.7 типовий виріб

Виріб, який має найбільшу кількість спільних конструктивних і технологічних ознак у спорідненій групі (ДСТУ 2391)

ru типовое изделие [1]

A.8 базовий виріб

Виріб, умовно прийнятий за основу для розробляння типу виробів (ДСТУ 3278)

ru базовое изделие [1]

A.9 кріпильний виріб

Виріб для утворювання нерухомого з'єднання

ru крепежное изделие [1]

A.10 запасна частина (виробу)

Складова частина виробу, призначена на заміну такої самої частини, що перебувала в експлуатуванні, для підтримання або відновлення справності чи роботоздатності виробу (ДСТУ 3278)

ru запасная часть (изделия) [1]

A.11 складник; складовá частина

Об'єкт, що належить до складу іншого об'єкта.

ru составная часть [1,6]

Примітка. Цей термін вживають разом із назвою конкретного об'єкта, наприклад, «складник виробу» чи «складова частина виробу»

A.12 база (СКД)

Поверхня або сукупність поверхонь, вісь, точка, які належать заготовці або виробові, що їх використовують для базування.

ru база [1]

Примітка. Базуванням називають надавання заготовці чи виробові потрібного розташування відносно обраної системи координат

A.13 модифікація виробу

Різновид виробу, створений на основі базового, щоб розширити чи успеціалізувати сфери його користання (див. також ДСТУ 3278)

ru модификация изделия [1]

A.14 [змодифікований] [модифікований] виріб

Виріб, [створений] [що перебуває у процесі створювання] на основі базового, щоб розширити чи успеціалізувати сфери його користання

ru [модифицированное] [модифицируемое] изделие [14]

A.15 [змодифікований] [незмодифікований] виріб

Виріб, який [може] [не може] буди змодифікований

ru [модифицируемое] [немодифицируемое] изделие [1]

A.16 [змодернізований] [модернізований] виріб

Виріб, [розроблений] [що перебуває у процесі розробляння] замість того, що його вже випускають, щоб поліпшити значення основних показників якості, частково змінивши його конструкцію

ru [модернизированное] [модернизируемое] изделие [1]

A.17 [змодернізований] [незмодернізований] виріб

Виріб, який [може] [не може] буди змодернізований

ru [модернизируемое] [немодернизируемое] изделие [1]

A.18 [унормований] [нормований]

[Установлений] [Який перебуває у процесі установлювання] як норма

ru [нормированный] [нормируемый] [5]

A.19 [застосуваність] [застосовність] виробу [Наявність] [можливість] застосування виробу	ru	[применяемость] [применимость] изделия [1]
A.20 [роздільний] [нерозрізний] виріб Виріб, який можна розібрати, [не порушуючи] [порушуючи] цілісність його складових частин	ru	[разъемное] [неразъемное] изделие [14]
A.21 [обслугований] [необслугований] виріб Виріб, технічне обслуговування якого [передбачено] [не передбачено] в нормативній і (або) в конструкторській документації	ru	[обслуживаемое] [необслуживаемое] изделие [1]
A.22 обслуговуваний виріб Виріб, що перебуває в процесі технічного обслуговування	ru	обслуживаемое изделие [1]
A.23 [ремонтувати] [відремонтувати; зремонтувати] [Виконувати] [Виконати] комплекс операцій для відновлення справності чи роботоздатності виробу або для відновлення ресурсу виробу чи його складових частин (див. також ДСТУ 3278)	ru	[ремонтировать] [отремонтировать] [14]
A.24 [ремонтування] [відремонтування; зремонтування] [Дія] [Подія] за значенням [ремонтувати] [відремонтувати]	ru	ремонт [2]
A.25 ремонт Сукупність змін стану виробу, отриманих внаслідок відремонтування	ru	ремонт [2]
A.26 ремонтопридатність виробу Властивість виробу, що полягає у пристосованості до підтримування та відновлювання стану, в якому він здатний виконувати належнійому функції, за умови періодичного технічного обслуговування та ремонтування (див. також ДСТУ 2668)	ru	ремонтопригодность [2]
A.27 [підремонтний] [непідремонтний] виріб Виріб, ремонтування якого [передбачено] [не передбачено] в нормативній і (або) в конструкторській документації	ru	[ремонтируемое] [неремонтируемое] изделие [1]
A.28 [відремонтований виріб; зремонтований виріб] [невідремонтований виріб; незремонтований виріб] Виріб, який [можливо] [неможливо] відремонтувати залежно від ступеня його спрацьованості	ru	[ремонтируемое] [неремонтируемое] изделие [1]
A.29 ремонтований виріб Виріб, що перебуває в процесі ремонтування	ru	ремонтируемое изделие [1]
A.30 відремонтований виріб; зремонтований виріб Виріб, який було піддано ремонтуванню, придатний для подальшого експлуатування відповідно до встановлених вимог	ru	отремонтированное изделие [1]
A.31 [відновний] [невідновний] виріб Виріб, для якого у певній ситуації відновлювання працездатного стану безпосередньо після відмови [передбачено] [не передбачено] в нормативно-технічній і (або) конструкторській документації	ru	[восстанавливаемое] [невосстанавливаемое] изделие [1]
A.32 відновлюаний виріб Виріб, що перебуває в процесі відновлювання	ru	восстанавливаемое изделие [1]

A.33 відновчі роботи Роботи, спрямовані на відновлення певних властивостей об'єкта	ru восстановительные работы
A.34 шорсткість поверхні Властивість поверхні предмета мати нерівності з відносно малими кроками на базовій довжині	ru шероховатость поверхности [1]
A.35 [покривання] [покриття] [Процес одержування] [Подія одержання] покриву	ru покрытие [1]
A.36 пóкрив Штучно одержані шар чи кілька шарів матеріалу на покриваній поверхні (див. також ДСТУ 2510)	ru покрытие [1]
A.37 [пакування] [упакування] [Процес готовування] [Подія приготування] продукції до транспортування, зберігання, реалізування і споживання із застосуванням пакування (див. також ДСТУ 2888)	ru [упаковывание] [упаковка] [14]
A.38 пакóвання Засіб чи комплекс засобів, що забезпечують захищеність продукції від пошкоджування і втрат, а довкілля — від забруднювання в процесі обігу продукції (див. також ДСТУ 2888)	ru упаковка [1]
A.39 [нумерування] [пронумерування] [номер] Цифрове [позначання] [позначення] [познáка] об'єктів, розташованих у послідовному порядку	ru [нумерация] [номер] [14]
A.40 нумерація Система номерів об'єктів, розташованих у послідовному порядку	ru нумерация [14]
A.41 [реєстрування] [зареєстрування] [Процес вношення] [Подія внесення] запису про об'єкт до спеціальної книги (див. також ДСТУ 2394)	ru регистрация [14]
A.42 реєстрація Запис в інвентарній чи реєстраційній книзі, який містить спеціальні відомості про об'єкт	ru регистрация [14]
A.43 [з'єднування] [з'єднання] [з'єдинна] (частин виробу) [Процес сполучання] [Подія сполучення] [Сполука] складових частин виробу чи заготовок, визначений(-а) заданими в конструкторській документації їхнім відносним положенням і видом зв'язку між ними, що позбавляє ці частини певної кількості ступенів вільності	ru соединение [1]
A.44 [обробляння] [оброблення] [Процес виконування] [Подія виконання] сукупності технологічних операцій для [отримування] [отримання] виробу з потрібними властивостями	ru обработка [8]
A.45 обробіток Властивість чи сукупність властивостей виробу, отриманих внаслідок оброблення	ru обработка [8]
A.46 наробіток Тривалість чи обсяг роботи об'єкта (ДСТУ 2860)	ru наработка [5]

A.47 нарóбок

Продукція, повністю чи частково виготовлена понад виробничу потребу

ru задел [4]

A.48 [обрóбна] [необрóбна] поверхня

Поверхня виробу, обробляння якої [передбачено] [не передбачено] в нормативній і (або) в конструкторській документації

ru [обрабатываемая]
[необрабатываемая]
поверхность**A.49 [обрóблювана] [необрóблювана] поверхня**

Поверхня виробу, що [перебуває] [не перебувала] у процесі обробляння

ru [обрабатываемая]
[необрабатываемая]
поверхность**A.50 деревообробчий інструмент**

Інструмент для обробляння деревини та деревинних матеріалів

ru деревообрабатывающий
инструмент**A.51 [випробóвувати] [ви́пробувати]**

[Визначати] [визначити] одну чи кілька характеристик продукції, процесу чи послуги відповідно до встановленої процедури (Див. також ДСТУ 2462)

ru [испытывать] [испытать]

A.52 [випробóування] [ви́пробування]

[Дія] [Подія] за значенням [випробóвувати] [ви́пробувати]

ru [испытания] [испытание]

A.53 випробóвчий стенд

Технічний пристрій, призначений відтворювати умови певних режимів експлуатування виробу

ru испытательный стенд

A.54 випробóвчий зразок

Виріб, його частина чи проба, яку призначено випробувати

ru образец для испытаний

A.55 випробóуваний зразок

Виріб, його частина чи проба, яка перебуває у процесі випробування

ru испытываемый образец

A.56 [розташóування] [розташувáння]

[Процес розміщування] [Подія розміщення] об'єктів на площині чи у просторі

ru расположение [1]

A.57 розташóунок; розташованість

Розміщеність об'єктів на площині чи у просторі

ru расположение [1]

A.58 [відгалúжування] [відгалúження]

[Процес утворювання] [Подія утворення] відгалузини

ru ответвление [10]

A.59 відгалúзина (лінії електрозв'язку)

Частина лінії електрозв'язку, що відходить вбік від основної лінії

ru ответвление (линии
электросвязи) [10]**A.60 [розгалúжування] [розгалúження]**

[Процес] [Подія], внаслідок [якого] [якої] утворюється розгалузок

ru разветвление [10]

A.61 розгалúзок (лінії електрозв'язку)

Місце, де одна чи кілька відгалузин відходять від основної лінії

ru разветвление (линии
электросвязи) [10]

A.62 урухомник; привод (Нð); привід (Нð) Механізм чи сукупність механізмів, призначених урухомлювати машини чи механізми	ru привод [10]
A.63 нарізь; різьба (Нð) Один або кілька рівномірно розміщених гвинтових виступів постійного перерізу, утворених на бічній поверхні прямого кругового циліндра або прямого кругового конуса (Див. також ДСТУ 2497)	ru резьба [1]
A.64 [повертати] [повернути] [Змінювати] [Змінити] положення предмета, [обертаючи] [обернувши] його навколо осі	ru [поворачивать] [поворнуть]
A.65 [повертання] [повернення] [Дія] [Подія] за значенням [повертати] [повернути]	ru поворот
A.66 [вертати] [вернути] [Перемішувати] [Перемістити] предмет до початкового положення	ru [возвращать] [вернуть]
A.67 [вертання] [вérнення] [Дія] [Подія] за значенням [вертати] [вернути]	ru [возвращение] [возврат]
A.68 вертально-пóступний рух Циклічний рух, кожен цикл якого складається з пóступного руху від початкової точки до кінцевої та вертання тим самим шляхом до початкової точки	ru возвратно-поступательное движение [10]
A.69 кóрбово-гонкóвий механізм Механізм, призначений перетворювати обертóвий рух у вертально-пóступний	ru крикошипно-шатунный механизм
A.70 зубчастий передавач Триланковий механізм, в якому дві рухомі ланки — зубчасті колеса, що утворюють із нерухомою ланкою обертóву або пóступну пару	ru зубчатая передача [1]
A.71 вальни́ця; пíдшипник (Нð) Опорна деталь, яка визначає положення вала чи інших частин механізму, які обертаються, хитаються чи гойдаються	ru подшипник [1]
A.72 нáкривка; кришка (Нð) Верхня частина предмета, якою затуляють в ньому отвір	ru крышка
A.73 кóрок; пробка (Нð) Деталь цилінричної чи конусної форми з будь-якого матеріалу для затикання чи заг'винчування круглих отворів	ru пробка
A.74 заготóванка; заготóвина Предмет праці, з якого, змінюючи форму, розміри, властивості поверхні чи матеріалу виробляють деталь (див. також ДСТУ 2391)	ru заготовка
A.75 защíльнювання; герметизування Запобігання прониканню рідин та газів крізь щілини в місцях з'єднування деталей машин чи елементів конструкцій	ru уплотнение; герметизация
A.76 [ущíльнювання] [ущíльнення] [Процес збільшування] [Подія збільшення] щільності	ru уплотнение

A.77 щільність

Характеристика, оберненопропорційна обсягові незаповненого простору в одиниці об'єму, площі чи довжині.

Примітка. Поняття щільності застосовне до дискретних середовищ

ru плотность

A.78 густина

Маса речовини в одиниці об'єму, площі чи довжини.

Примітка. Поняття густини застосовне до суцільних середовищ

ru плотность

A.79 защільнник

Зашільнювальний матеріал або виріб з нього

ru уплотнение

A.80 защільнювач

Пристрій для защільнювання отворів, крізь які проходять рухомі частини механізмів (вали, штоки тощо)

ru сальник

A.81 входівість (складової частини)

Властивість виробу, яка характеризує перебування його у складі іншого виробу

ru входимость (составной части) [9]

A.82 ступінь входівості (складової частини)

Кількість складанних одиниць, до яких входить дана частина, за умови, що кожна з цих одиниць меншого ступеня складності є частина одиниці більшого ступеня складності

ru степень входимости (составной части) [9]

A.83 граничний відхил

Алгебрична різниця між граничним і номінальним розмірами

ru предельное отклонение [1]

A.84 допуск

Різниця між найбільшим і найменшим граничними розмірами або абсолютне значення алгебричної різниці між верхнім і нижнім відхилями

ru допуск [1]

A.85 [термін] [строк]

Установлений, визначений [момент] [відтинок] часу.

Примітка. Срок установлюють стосовно дії, а термін — стосовно події

ru срок [5]

A.86 берег сторінки

Переважно невикористовувана смуга носія даних чи поверхні відображення, розташована між текстовим полем і краєм сторінки текстового документа, яка може містити невеликі ілюстрації, підзаголовки, примітки, номер сторінки тощо (ДСТУ 2627)

ru поле страницы [6,7]

A.87 лист

Тонкий плоский шматок, шар матеріалу

ru лист [1]

A.88 аркуш (паперу)

Лист паперу певної форми і розміру

ru лист бумаги [7]

A.89 лист (документація)

Документ, що його посилають для повідомлення

ru письмо [1]

A.90 аркуш (документація)

Документ, що містить припис чи відомості.

Примітка. Наприклад, аркуш затвердження

ru лист [1]

A.91 літера (конструкторської документації)

ru литер (конструкторской документации) [3,4]

Буква, яку надають конструкторській документації залежно від стадії та етапу її розроблення

A.92 посилка

ru ссылка [9]

Умовна познáка літературного джерела чи документа, на які посилаються у тексті

A.93 купований виріб

ru покупаемое изделие [1]

Виріб, що перебуває у процесі купування.

ДОДАТОК Б
(довідковий)**АБЕТКОВИЙ ПОКАЖЧИК УКРАЇНСЬКИХ ТЕРМІНІВ**

акт про списання документів	11.19
аркуш	A.88
аркуш (документація)	A.90
аркуш паперу	A.88
база	A.12
берег сторінки	A.86
булетень змін	11.24
булетень змін експлуатаційних та ремонтних документів	11.24
вérнення	A.67
вальниця	A.71
вернúти	A.66
вертально-пóступний рух	A.68
вертáння	A.67
вертáти	A.66
вид	10.23
вид головний	10.41
вид допоміжний	10.42
вид місцевий	10.43
вид основний	10.40
вид предмета	10.23
вид схеми	8.15
вíкін	5.21
вíкін виробу	5.21
вíкін виробу основний	5.22
вíкін основний	5.22
виконання	5.21
виконання виробу	5.21
виконання виробу основне	5.22
виконання основне	5.22
випробóування	A.52
випробóувати	A.51
вíпробування	A.52
вíпробувати	A.51
виріб	5.1
виріб базовий	A.8
виріб виробничо-технічної призначеності	A.2

виріб відновлюваний	A.32
виріб відновний	A.31
виріб відремонтований	A.30
виріб відремонтовний	A.28
виріб для самостійного постачання	A.3
виріб застосований	5.11
виріб змодернізований	A.16
виріб змодернізовний	A.17
виріб змодифікований	A.14
виріб змодифіковний	A.15
виріб зремонтований	A.28
виріб зремонтований	A.30
виріб зуніфікований	5.9
виріб комплектувальний	5.12
виріб кріпильний	A.9
виріб купований	A.93
виріб модернізований	A.16
виріб модифікований	A.14
виріб невідновний	A.31
виріб невідремонтований	A.28
виріб незмодернізований	A.17
виріб незмодифікований	A.15
виріб незремонтований	A.28
виріб необслугований	A.21
виріб непідремонтний	A.27
виріб нерознімний	A.20
виріб нерозспеціфікований	5.6
виріб обслуговуваний	A.22
виріб обслужний	A.21
виріб оригінальний	5.8
виріб освоєний	A.5
виріб підремонтний	A.27
виріб покупний	5.14
виріб ремонтований	A.29
виріб рознімний	A.20
виріб розспеціфікований	5.7
виріб скооперований	5.15
виріб стандартний	5.10
виріб типовий	A.7
виріб установчої серії	A.4
виробництво усталене	A.6
відгалуження	A.58
відгалужування	A.58
відгалузина	A.59
відгалузина лінії електrozзв'язку	A.59
відомість дозволу застосовувати покупні вироби	7.6
відомість ремонтних документів	7.11
відомість експлуатаційних документів	7.10
відомість ескізного проекту	7.2
відомість запасних частин, інструментів та приладдя	7.9
відомість комплекту запасних частин, інструментів та приладдя на ремонтування	7.32
відомість посилкових документів	7.7
відомість покупних виробів	7.5
відомість специфікацій	7.13

відомість технічного проекту	7.3
відомість технічної пропозиції	7.1
відомість утримувачів правників	7.8
відремонтування	A.24
відремонтувати	A.23
відхил граничний	A.83
вісь аксонометрична	10.31
узол координатної сітки	10.19
входивість	A.81
входивість складової частини	A.81
герметизування	A.75
група функційна схеми	10.79
густина	A.78
дані змінні	5.24
дані змінні виконань	5.24
дані змінні виконів	5.24
дані сталі	5.23
дані сталі виконань	5.23
дані сталі виконів	5.23
деталь	5.2
діазодублікат	11.6
документ базовий	6.16
документ базовий основний	6.24
документ графічний	4.2
документ груповий	6.15
документ груповий основний	6.22
документ експлуатаційний	7.17
документ конструкторський	4.1
документ конструкторський базовий	6.16
документ конструкторський базовий основний	6.24
документ конструкторський графічний	4.2
документ конструкторський груповий	6.15
документ конструкторський груповий на виконання	6.18
документ конструкторський груповий на викін	6.18
документ конструкторський груповий основний	6.22
документ конструкторський експлуатаційний	7.17
документ конструкторський ескізний	8.13
документ конструкторський на викін	6.17
документ конструкторський на виконання	6.17
документ конструкторський неосновний	6.19
документ конструкторський одиничний	6.20
документ конструкторський основний	4.9
документ конструкторський ремонтний	7.25
документ конструкторський текстовий	4.3
документ на викін	6.17
документ на викін груповий	6.18
документ на виконання	6.17
документ на виконання груповий	6.18
документ неосновний	6.19
документ одиничний	6.20
документ ремонтний	7.25
документ текстовий	4.3
документація виробнича	6.6
документація дослідного зразка	6.9

документація дослідного ремонту	6.12
документація дослідної партії	6.9
документація експлуатаційна	6.7
документація конструкторська	4.4
документація конструкторська виробнича	6.6
документація конструкторська дослідного зразка	6.9
документація конструкторська дослідного ремонту	6.12
документація конструкторська дослідної партії	6.9
документація конструкторська експлуатаційна	6.7
документація конструкторська масового виробництва	6.10
документація конструкторська масового ремонтного виробництва	6.13
документація конструкторська одиничного виробництва	6.11
документація конструкторська одиничного ремонтного виробництва	6.14
документація конструкторська проектна	6.1
документація конструкторська ремонтна	6.8
документація конструкторська робоча	6.5
документація конструкторська серійного виробництва	6.10
документація конструкторська серійного ремонтного виробництва	6.13
документація масового виробництва	6.10
документація масового ремонтного виробництва	6.13
документація одиничного виробництва	6.11
документація одиничного ремонтного виробництва	6.14
документація проектна	6.1
документація ремонтна	6.8
документація робоча	6.5
документація серійного виробництва	6.10
документація серійного ремонтного виробництва	6.13
документація технічна	A.1
допуск	A.84
дублікат	11.3
електродублікат	11.5
елемент виносний	10.58
елемент схеми	10.77
елемент умовної познáки	10.89
ескіз	8.13
етап розробляння конструкторської документації	4.7
етикетка	7.24
журнал змін документів конструкторських	11.26
журнал змін документів технологічних	11.26
з'єднання	A.43
з'єднання частин виробу	A.43
з'єднина	A.43
з'єднина частин виробу	A.43
з'єднування	A.43
з'єднування частин виробу	A.43
завдання технічне	4.12
заготованка	A.74
заготовина	A.74
записка пояснювальна	7.4
зареєстрування	A.41
застосовність виробу	A.19
застосуваність виробу	A.19
защільник	A.79
защільнювання	A.75

защільнювач	A.80
зображення предмета	10.20
зразок випробуваний	A.55
зразок випробний	A.54
зразок виробу	5.16
зремонтувати	A.23
зремонтування	A.24
зубчастий передавач	A.70
інструкція	7.19
інструкція щодо монтування, пускання, регулювання та обкатування виробу	7.21
інструкція щодо монтування, пускання, регулювання та обкатування виробу на місці його експлуатування	7.21
інструмент деревообробчий	A.50
кóрбово-гонкóвий механізм	A.69
картка обліку документів	11.16
картка обліку копій документів	11.17
картка обліку познáк	11.28
каталог деталей та складáнних одиниць	7.30
книга дублікатів інвентарна	11.14
книга копій інвентарна	11.15
книга правдників інвентарна	11.13
книга реєстрування повідомлень про зміну	11.25
книга реєстрування попередніх повідомлень про зміну	11.25
книга реєстрування пропозицій про зміну	11.25
комплекс	5.4
комплект	5.5
комплект запасних частин, інструменту та приладдя	4.16
комплект конструкторських документів основний	4.10
комплект конструкторських документів повний	4.11
комплектóвання	5.13
комплектíвка	5.12
комплектність конструкторської документації	4.8
конструкція виробу	4.14
контроль технологічний	4.13
контроль технологічний конструкторської документації	4.13
контролювання технологічне	4.13
контролювання технологічне конструкторської документації	4.13
копія	11.7
копія архівна	11.8
копія контрольна	11.9
копія робоча	11.10
корок	A.73
крéсленик	8.1
крéсленик габаритний	8.6
крéсленик деталі	8.2
крéсленик джгута	8.9
крéсленик електромонтажний	8.8
крéсленик загального виду	8.4
крéсленик монтажний	8.7
крéсленик на пакування	8.10
крéсленик ремонтний	8.12
крéсленик складальний	8.3
крéсленик теоретичний	8.5
кresлення (Нд)	8.1

кришка (Нд)	A.72
крок координатної сітки	10.18
ланцюг функційний схеми	10.80
лист	A.87
лист (документація)	A.89
лінія взаємозв'язку	10.81
лінія виносна	10.16
лінія зв'язку	10.81
лінія контуру	10.8
лінія контуру видимого	10.9
лінія контуру видного	10.9
лінія контуру невидимого	10.9
лінія контуру невидного	10.9
лінія обриву	10.11
лінія осьовá	10.12
лінія перерізу	10.14
лінія переходу	10.10
лінія розмірна	10.15
лінія центрова	10.13
літера	A.91
літера конструкторської документації	A.91
макет виробу	5.18
макет проектний	5.19
макет робочий	5.20
маркування	10.73
маркування	10.72
масштаб збільшення	10.7
масштаб зменшення	10.7
масштаб зображення	10.6
мікрофільм	11.12
мікрофотокопія	11.11
модель виробу	5.17
модифікація виробу	A.13
накривка	A.72
нáрізь	A.63
назва умовна	5.25
назва умовна виробу	5.25
напис основний	10.4
написи додаткові	10.5
наробок	A.47
наробіток	A.46
наряд на виготовлення копій	11.18
настанова щодо експлуатування	7.20
настанова щодо капітального ремонтування	7.27
настанова щодо ремонтування загальна	7.26
настанова щодо середнього ремонтування	7.27
номер	A.39
номер черговий реєстраційний	9.7
норми витрат запасних частин	7.31
норми витрат запасних частин на відремонтування	7.33
норми витрат матеріалів	7.31
норми витрат матеріалів на відремонтування	7.34
нормований	A.18
нормоконтроль	4.15

нормоконтрлювання	4.15
нумерація	A.40
нумерування	A.39
обрис зовнішній	10.83
обрис предмета зовнішній	10.83
обробіток	A.45
обрóблення	A.44
обробляння	A.44
одиниця складання	5.3
опис повідомлень про зміну	11.27
опис попередніх повідомлень про зміну	11.27
оригінал	11.1
пóсилка	A.92
пакóвання	A.38
пакування	A.37
паспорт	7.23
перéріз	10.25
перéріз винесений	10.56
перéріз накладений	10.57
пíдмакетник	10.29
пíдшипник (Нð)	A.71
плита планувальна	10.28
повернення	A.65
повернути	A.64
повертання	A.65
повертати	A.64
поверхня необрóбна	A.48
поверхня обрóбна	A.48
поверхня необроблювана	A.49
поверхня оброблювана	A.49
повідомлення про зміну	11.20
повідомлення про зміну додаткове	11.22
повідомлення про зміну попереднє	11.21
познáка	9.2
познáка адресна	10.92
познáка базова	9.5
познака базова конструкторського документа	9.5
познáка виконання	9.6
познака виконання конструкторського документа	9.6
познáка вýкону	9.6
познака викону конструкторського документа	9.6
познáка вищого рівня	10.91
познáка дíлянки ланцюга	10.99
познáка документа конструкторського	9.2
познáка конструктивна	10.94
познáка конструктивна координатна	10.95
познáка конструктивна координатно-позиційна	10.97
познáка конструктивна позиційна	10.96
познáка ланцюга	10.99
познáка складання	10.93
познáка складової частини	10.98
познáка умовна графічна	10.84
познáка умовна літерна	10.85
познáка умовна літерно-цифрова	10.87

познáка умовна скомбінована	10.88
познáка умовна цифрова	10.86
познáчення	9.1
познáчення документа конструкторського	9.1
позначáння	9.1
позначáння документа конструкторського	9.1
пóкрив	A.36
покривáння	A.35
покриття	A.35
правдник	11.2
привід (Нð)	A.62
привод (Нð)	A.62
пристрíй схеми	10.78
пробка (Нð)	A.73
програма і методика випробовування	7.18
проект ескізний	6.3
проект технічний	6.4
проекція	10.21
проекція аксонометрична	10.30
проекція аксонометрична косокутна	10.35
проекція аксонометрична прямокутна	10.32
проекція диметрична косокутна	10.39
проекція диметрична прямокутна	10.34
проекція ізометрична горизонтальна	10.38
проекція ізометрична косокутна	10.36
проекція ізометрична прямокутна	10.33
проекція ізометрична фронтальна	10.37
проекція ортогональна	10.22
проекція паралельна	10.21
пронумерування	A.39
пропозиція про зміну	11.23
пропозиція про зміну конструкторських документів	11.23
пропозиція про зміну технологічних документів	11.23
пропозиція технічна	6.2
ремонт	A.25
ремонтування	A.24
ремонтувати	A.23
різьба (Нð)	A.63
реєстрація	A.42
реєстрування	A.41
ремонтопридатність виробу	A.26
роботи відновчі	A.33
розгалúження	A.60
розгалúжування	A.60
розгалúзок	A.61
розгалúзок лінії електrozзв'язку	A.61
rózmír виконавчий	10.61
rózmír габаритний	10.65
rózmír дíйсний	10.70
rózmír довідковий	10.62
rózmír категорійний	10.67
rózmír кутовий	10.60
rózmír лінійний	10.59
rózmír номінальний	10.69

рóзмір приєднáвчий	10.64
рóзмір припасóвчий	10.68
рóзмір ремонтний	10.66
рóзмір устанóвчий	10.63
рóзмір шрифту	10.71
рóзпис дозволу застосовувати покупні вироби	7.6
рóзпис ремонтних документів	7.11
рóзпис експлуатаційних документів	7.10
рóзпис ескізного проекту	7.2
рóзпис запасних частин, інструментів та приладдя	7.9
рóзпис комплекту запасних частин, інструментів та приладдя на ремонтування	7.32
рóзпис посилкóвих документів	7.7
рóзпис покупних виробів	7.5
рóзпис специфікацій	7.13
рóзпис технічного проекту	7.3
рóзпис технічної пропозиції	7.1
рóзпис утримувачів правдників	7.8
розрахунок	7.16
рóзріз	10.24
рóзріз вертикальний	10.45
рóзріз горизонтальний	10.44
рóзріз ламаний	10.54
рóзріз місцевий	10.55
рóзріз поздовжній	10.47
рóзріз поперечний	10.48
рóзріз похилий	10.51
рóзріз предмета схематичний	10.82
рóзріз простий	10.50
рóзріз профільний	10.49
рóзріз складний	10.52
рóзріз східчастий	10.53
рóзріз схематичний	10.82
рóзріз фронтальний	10.46
розташóваність	A.57
розташóування	A.56
розташувáння	A.56
розташúнок	A.57
рóзтин	10.24
рóзтин вертикальний	10.45
рóзтин горизонтальний	10.44
рóзтин ламаний	10.54
рóзтин місцевий	10.55
рóзтин поздовжній	10.47
рóзтин поперечний	10.48
рóзтин похилий	10.51
рóзтин предмета схематичний	10.82
рóзтин простий	10.50
рóзтин профільний	10.49
рóзтин складний	10.52
рóзтин східчастий	10.53
рóзтин схематичний	10.82
рóзтин фронтальний	10.46
символ кваліфікувальний	10.90
система конструкторської документації	4.5

система позначання	9.3
система позначення конструкторських документів	9.3
сітка координатна	10.17
сітка масштабна	10.27
СКД	4.5
складень	5.3
складник	A.11
складова частина	A.11
специфікація	7.12
спосіб виконування документів базовий	6.23
спосіб виконування документів груповий	6.21
спосіб виконування конструкторських документів базовий	6.23
спосіб виконування конструкторських документів груповий	6.21
стадія розробляння	4.6
стадія розробляння конструкторської документації	4.6
стенд випробувчий	A.53
строк	A.85
структурна познáки	9.4
структурна познáки конструкторського документа	9.4
ступінь входивості	A.82
ступінь входивості складової частини	A.82
схема	8.14
схема вакуумна	8.18
схема газова	8.17
схема гіdraulічна	8.17
схема електрична	8.17
схема з'єднування	8.25
схема загальна	8.27
схема кінематична	8.17
схема об'єднана	8.29
схема оптична	8.19
схема підмикання	8.26
схема пневматична	8.17
схема поділу	8.20
схема при'єднування	8.26
схема принципова	8.24
схема розташунку	8.28
схема скомбінована	8.21
схема структурна	8.22
схема функційна	8.23
таблиця	7.15
тавро	10.75
таврування	10.74
темплет	10.26
термін	A.85
ТЗ	4.12
тип схеми	8.16
ТУ	7.14
умови технічні	7.14
умови технічні на капітальний ремонт	7.29
умови технічні на капітальний ремонт загальні	7.28
умови технічні на середній ремонт	7.29
умови технічні на середній ремонт загальні	7.28
унормований	A.18

упакування	A.37
урухомник	A.62
ущільнення	A.76
ущільнювання	A.76
формат	10.1
формат додатковий	10.3
формат основний	10.2
формуляр	7.22
фотодублікат	11.4
фотокрэсленик	8.11
частина виробу запасна	A.10
частина запасна	A.10
частина складова	A.11
частина схеми функційна	10.76
шорсткість поверхні	A.34
щільність	A.77

ДОДАТОК В
(довідковий)

АБЕТКОВИЙ ПОКАЖЧИК РОСІЙСЬКИХ ТЕРМІНІВ

акт о списании документов	11.19
база	A.12
бюллетень об изменении эксплуатационных и ремонтных документов	11.24
ведомость держателей подлинников	7.8
ведомость документов для ремонта	7.11
ведомость запасных частей, инструментов и принадлежностей	7.9
ведомость комплекта запасных частей, инструментов и принадлежностей на ремонт	7.32
ведомость покупных изделий	7.5
ведомость разрешения применения покупных изделий	7.6
ведомость спецификаций	7.13
ведомость ссылочных документов	7.7
ведомость технического предложения	7.1
ведомость технического проекта	7.3
ведомость эксплуатационных документов	7.10
ведомость эскизного проекта	7.2
вернуть	A.66
вид главный	10.41
вид дополнительный	10.42
вид местный	10.43
вид основной	10.40
вид предмета	10.23
вид схемы	8.15
возврат	A.67
возвратно-поступательное движение	A.68
возвращать	A.66
возвращение	A.67
входимость составной части	A.81
герметизация	A.75
группа функциональная	10.79
данные исполнений переменные	5.24
данные исполнений постоянные	5.23

ДСТУ 3321:2003

деревообрабатывающий инструмент	A.50
деталь	5.2
диазодубликат	11.6
документ конструкторский	4.1
документ конструкторский базовый	6.16
документ конструкторский базовый основной	6.24
документ конструкторский графический	4.2
документ конструкторский групповой	6.15
документ конструкторский групповой основной	6.22
документ конструкторский единичный	6.20
документ конструкторский исполнения	6.17
документ конструкторский исполнения групповой	6.18
документ конструкторский неосновной	6.19
документ конструкторский основной	4.9
документ конструкторский ремонтный	7.25
документ конструкторский текстовой	4.3
документ конструкторский эксплуатационный	7.17
документ конструкторский эскизный	8.13
документ ремонтный	7.25
документация конструкторская	4.4
документация конструкторская единичного производства	6.11
документация конструкторская единичного ремонтного производства	6.14
документация конструкторская массового производства	6.10
документация конструкторская массового ремонтного производства	6.13
документация конструкторская опытного образца	6.9
документация конструкторская опытного ремонта	6.12
документация конструкторская опытной партии	6.9
документация конструкторская проектная	6.1
документация конструкторская производственная	6.6
документация конструкторская рабочая	6.5
документация конструкторская ремонтная	6.8
документация конструкторская серийного производства	6.10
документация конструкторская серийного ремонтного производства	6.13
документация конструкторская эксплуатационная	6.7
документация техническая	A.1
допуск	A.84
дубликат	11.3
единица сборочная	5.3
журнал изменений документов конструкторских	11.26
журнал изменений документов технологических	11.26
заготовка	A.74
задание техническое	4.12
задел	A.47
записка пояснительная	7.4
зубчатая передача	A.70
извещение об изменении	11.20
извещение об изменении дополнительное	11.22
извещение об изменении предварительное	11.21
изделие	5.1
изделие базовое	A.8
изделие восстановляемое	A.31, A.32
изделие для самостоятельной поставки	A.3
изделие комплектующее	5.12
изделие кооперированное	5.15

изделие крепежное	A.9
изделие модернизированное	A.16
изделие модернизируемое	A.16, A.17
изделие модифицированное	A.14
изделие модифицируемое	A.14, A.15
изделие невосстанавливаемое	A.31
изделие немодернизируемое	A.17
изделие немодифицируемое	A.15
изделие необслуживаемое	A.21
изделие неразъемное	A.20
изделие неремонтируемое	A.27, A.28
изделие неспецифицированное	5.6
изделие обслуживаемое	A.21, A.22
изделие оригинальное	5.8
изделие освоенное	A.5
изделие отремонтированное	A.30
изделие покупаемое	A.93
изделие покупное	5.14
изделие примененное	5.11
изделие производственно-технического назначения	A.2
изделие разъемное	A.20
изделие ремонтируемое	A.27, A.28, A.29
изделие специфицированное	5.7
изделие стандартное	5.10
изделие типовое	A.7
изделие унифицированное	5.9
изделие установочной серии	A.4
изделия комплектующие	5.13
изображение предмета	10.20
инструкция	7.19
инструкция по монтажу, пуску, регулированию и обкатке	
изделия на месте его применения	7.21
исполнение изделия	5.21
исполнение изделия основное	5.22
испытание	A.52
испытания	A.52
испытать	A.51
испытывать	A.51
карточка учета документов	11.16
карточка учета копий документов	11.17
карточка учета обозначений	11.28
каталог деталей и сборочных единиц	7.30
клеймение	10.74
клеймо	10.75
книга дубликатов инвентарная	11.14
книга копий инвентарная	11.15
книга подлинников инвентарная	11.13
книга регистрации извещений об изменении	11.25
книга регистрации предварительных извещений об изменении	11.25
книга регистрации предложений об изменении	11.25
комплекс	5.4
комплект	5.5
комплект запасных частей, инструмента и принадлежностей	4.16
комплект конструкторских документов основной	4.10

ДСТУ 3321:2003

комплект конструкторских документов полный	4.11
комплектность конструкторской документации	4.8
конструкция изделия	4.14
контроль технологический	4.13
контроль технологический конструкторской документации	4.13
копия	11.7
копия архивная	11.8
копия контрольная	11.9
копия рабочая	11.10
кривошипно-шатунный механизм	A.69
крышка	A.72
линия взаимосвязи	10.81
линия выносная	10.16
линия контура	10.8
линия контура видимого	10.9
линия контура невидимого	10.9
линия обрыва	10.11
линия осевая	10.12
линия перехода	10.10
линия размерная	10.15
линия связи	10.81
линия сечения	10.14
линия центровая	10.13
лист	A.87
лист	A.90
лист бумаги	A.88
литера	A.91
литера конструкторской документации	A.91
макет изделия	5.18
макет проектный	5.19
макет рабочий	5.20
маркирование	10.72
маркировка	10.73
масштаб изображения	10.6
масштаб увеличения	10.7
масштаб уменьшения	10.7
метод выполнения конструкторских документов базовый	6.23
метод выполнения конструкторских документов групповой	6.21
микрофильм	11.12
микрофотокопия	11.11
модель изделия	5.17
модификация изделия	A.13
надписи дополнительные	10.5
надпись основная	10.4
наименование изделия условное	5.25
наработка	A.46
наряд на изготовление копий	11.18
номер	A.39
номер регистрационный порядковый	9.7
нормированный	A.18
нормируемый	A.18
нормоконтроль	4.15
нормы расхода запасных частей	7.31
нормы расхода запасных частей на ремонт	7.33

нормы расхода материалов	7.31
нормы расхода материалов на ремонт	7.34
нумерация	A.39, A.40
обозначение	9.1, 9.2
обозначение адресное	10.92
обозначение базовое конструкторского документа	9.5
обозначение буквенное условное	10.85
обозначение буквенно-цифровое условное	10.87
обозначение высшего уровня	10.91
обозначение графическое условное	10.84
обозначение исполнения конструкторского документа	9.6
обозначение комбинированное условное	10.88
обозначение конструктивное	10.94
обозначение конструктивное координатное	10.95
обозначение конструктивное координатно-позиционное	10.97
обозначение конструктивное позиционное	10.96
обозначение конструкторского документа	9.1, 9.2
обозначение составное	10.93
обозначение составной части	10.98
обозначение участка цепи	10.99
обозначение цепи	10.99
обозначение цифровое условное	10.86
обработка	A.44, A.45
образец для испытаний	A.54
образец изделия	5.16
образец испытываемый	A.55
опись извещений об изменении	11.27
опись предварительных извещений об изменении	11.27
оригинал	11.1
ось аксонометрическая	10.31
ответвление	A.58
ответвление линии электросвязи	A.59
отклонение предельное	A.83
отремонтировать	A.23
очертание предмета внешнее	10.83
паспорт	7.23
письмо	A.89
плита планировочная	10.28
плотность	A.77, A.78
повернуть	A.64
поверхность необрабатываемая	A.48, A.49
поверхность обрабатываемая	A.48, A.49
поворачивать	A.64
поворот	A.65
подлинник	11.2
подмакетник	10.29
подшипник	A.71
покрытие	A.35, A.36
поле страницы	A.86
предложение об изменении конструкторских документов	11.23
предложение об изменении технологических документов	11.23
предложение техническое	6.2
привод	A.62
применимость изделия	A.19

ДСТУ 3321:2003

применимость изделия	A.19
пробка	A.73
программа и методика испытаний	7.18
проект технический	6.4
проект эскизный	6.3
проекция аксонометрическая	10.30
проекция аксонометрическая косоугольная	10.35
проекция аксонометрическая прямоугольная	10.32
проекция диметрическая косоугольная	10.39
проекция диметрическая прямоугольная	10.34
проекция изометрическая горизонтальная	10.38
проекция изометрическая косоугольная	10.36
проекция изометрическая прямоугольная	10.33
проекция изометрическая фронтальная	10.37
проекция ортогональная	10.22
проекция параллельная	10.21
производство установившееся	A.6
работы восстановительные	A.33
разветвление	A.60
разветвление линии электросвязи	A.61
размер габаритный	10.65
размер действительный	10.70
размер исполнительный	10.61
размер категорийный	10.67
размер линейный	10.59
размер номинальный	10.69
размер пригоночный	10.68
размер присоединительный	10.64
размер ремонтный	10.66
размер справочный	10.62
размер угловой	10.60
размер установочный	10.63
размер шрифта	10.71
разрез	10.24
разрез вертикальный	10.45
разрез горизонтальный	10.44
разрез ломаный	10.54
разрез местный	10.55
разрез наклонный	10.51
разрез поперечный	10.48
разрез предмета схематический	10.82
разрез продольный	10.47
разрез простой	10.50
разрез профильный	10.49
разрез сложный	10.52
разрез ступенчатый	10.53
разрез фронтальный	10.46
расположение	A.56, A.57
расчет	7.16
регистрация	A.41, A.42
резьба	A.63
ремонт	A.24, A.25
ремонтировать	A.23
ремонтопригодность	A.26

руководство по капитальному ремонту	7.27
руководство по ремонту общее	7.26
руководство по среднему ремонту	7.27
руководство по эксплуатации	7.20
сальник	A.80
сетка координатная	10.17
сетка масштабная	10.27
сечение	10.25
сечение вынесенное	10.56
сечение наложенное	10.57
символ квалифицирующий	10.90
система конструкторской документации	4.5
система обозначения конструкторских документов	9.3
соединение	A.43
спецификация	7.12
срок	A.85
ссылка	A.92
стадия разработки конструкторской документации	4.6
стенд испытательный	A.53
степень входимости составной части	A.82
структура обозначения конструкторского документа	9.4
схема	8.14
схема вакуумная	8.18
схема газовая	8.17
схема гидравлическая	8.17
схема деления	8.20
схема кинематическая	8.17
схема комбинированная	8.21
схема общая	8.27
схема объединенная	8.29
схема оптическая	8.19
схема пневматическая	8.17
схема подключения	8.26
схема принципиальная	8.24
схема расположения	8.28
схема соединений	8.25
схема структурная	8.22
схема функциональная	8.23
схема электрическая	8.17
таблица	7.15
темплет	10.26
тип схемы	8.16
узел координатной сетки	10.19
упаковка	A.37, A.38
упаковывание	A.37
уплотнение	A.75, A.76, A.79
условия технические	7.14
условия технические на капитальный ремонт	7.29
условия технические на капитальный ремонт общие	7.28
условия технические на средний ремонт	7.29
условия технические на средний ремонт общие	7.28
устройство схемы	10.78
формат	10.1
формат дополнительный	10.3

ДСТУ 3321:2003

формат основной	10.2
формуляр	7.22
фотодубликат	11.4
фоточертеж	8.11
цепь функциональная	10.80
часть запасная	A.10
часть составная	A.11
часть схемы функциональная	10.76
чертеж	8.1
чертеж габаритный	8.6
чертеж детали	8.2
чертеж жгута	8.9
чертеж монтажный	8.7
чертеж общего вида	8.4
чертеж ремонтный	8.12
чертеж сборочный	8.3
чертеж теоретический	8.5
чертеж упаковочный	8.10
чертеж электромонтажный	8.8
шаг координатной сетки	10.18
шероховатость поверхности	A.34
электродубликат	11.5
элемент выносной	10.58
элемент схемы	10.77
элемент условного обозначения	10.89
эскиз	8.13
этап разработки конструкторской документации	4.7
этикетка	7.24

ДОДАТОК Г (довідковий)

БІБЛІОГРАФІЯ

- 1 Терминология Единой системы конструкторской документации. Справочник, Москва, Издательство стандартов, 1990, 96 с
- 2 ГОСТ 2.602 – 95 Единая система конструкторской документации. Ремонтные документы
- 3 ГОСТ 2.113 – 75 Единая система конструкторской документации. Групповые и базовые конструкторские документы
- 4 ГОСТ 2.503 – 90 Единая система конструкторской документации. Правила внесения изменений
- 5 ГОСТ 2.601 – 95 Единая система конструкторской документации. Эксплуатационные документы
- 6 ГОСТ 2.105 – 95 Единая система конструкторской документации. Общие требования к текстовым документам
- 7 ГОСТ 2.104 – 68 Единая система конструкторской документации. Основные надписи
- 8 ГОСТ 2.310 – 68 Единая система конструкторской документации. Нанесение на чертежах обозначений покрытий, термической и других видов обработки
- 9 ГОСТ 2.102 – 68 Единая система конструкторской документации. Виды и комплектность конструкторских документов
- 10 ГОСТ 2.721 – 74 Единая система конструкторской документации. Обозначения условные графические в схемах. Обозначения общего применения
- 11 ГОСТ 2.002 – 72 Единая система конструкторской документации. Требования к моделям, макетам и тамплетам, применяемым при проектировании
- 12 ГОСТ 2.101 – 68 Единая система конструкторской документации. Виды изделий
- 13 ГОСТ 2.111 – 68 Единая система конструкторской документации. Нормоконтроль
- 14 Ожегов С.И. Словарь русского языка, Москва, Русский язык, 1986, 798 с.

01.040.01; 01.100

Ключові слова: документ, документація, система конструкторської документації, терміни, визначення понять, виріб, виробництво, кресленик, схема, проекція, вид.

Редактор **С. Мельниченко**
Технічний редактор **О. Касіч**
Коректор **Г. Версьовкіна**
Верстальник **В. Перехрест**

Підписано до друку 23.03.2005. Формат 60 × 84 1/8. Ум. друк. арк. 6,04. Зам.

Ціна договірна.

Оригінал-макет підготовано у науково-редакційному відділі.
Надруковано у науково-видавничому центрі.

Український науково-дослідний і навчальний центр проблем стандартизації, сертифікації та якості
Свідоцтво про внесення до державного реєстру серія ДК №1647
03115, м. Київ, вул. Святошинська, 2